



Совет Безопасности

Шестьдесят девятый год

Предварительный отчет

7308-е заседание

Вторник, 11 ноября 2014 года, 15 ч. 10 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-жа Кинг (Австралия)

Члены:

| | |
|--|---------------------|
| Аргентина | г-жа Персеваль |
| Чад | г-н Гомбо |
| Чили | г-н Ольгин Сигарроа |
| Китай | г-н Ван Минь |
| Франция | г-н Ламек |
| Иордания | г-жа Кауар |
| Литва | г-жа Мурмокайте |
| Люксембург | г-н Мейс |
| Нигерия | г-н Ларо |
| Республика Корея | г-жа Пэк Джи А |
| Российская Федерация | г-н Чуркин |
| Руанда | г-н Ндухунгирехе |
| Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии | г-н Тейтем |
| Соединенные Штаты Америки). | г-н Прессман |

Повестка дня

Ситуация в Боснии и Герцеговине

Письмо Генерального секретаря от 30 октября 2014 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2014/777)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).



Заседание открывается в 15 ч. 10 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Ситуация в Боснии и Герцеговине

Письмо Генерального секретаря от 30 октября 2014 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2014/777)

Председатель (*говорит по-английски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании представителей Боснии и Герцеговины, Хорватии и Сербии.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании Высокого представителя по Боснии и Герцеговине Его Превосходительство г-на Валентина Инцко.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю главу делегации Европейского союза при Организации Объединенных Наций Его Превосходительство г-на Томаса Майр-Хартинга принять участие в заседании.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2014/777, в котором содержится текст письма Генерального секретаря от 30 октября 2014 года на имя Председателя Совета Безопасности, сопровождающего сорок шестой доклад Высокого представителя по Боснии и Герцеговине.

Сейчас я предоставляю слово г-ну Инцко.

Г-н Инцко (*говорит по-английски*): Месяц назад граждане Боснии и Герцеговины пришли на избирательные участки, чтобы проголосовать в рамках седьмых по счету всеобщих выборах, проводимых после войны. Это произошло всего за год до двадцатилетней годовщины подписания Дейтонского мирного соглашения и на фоне усугубляющейся стагнации и социально-экономических трудностей. Вне зависимости от того, какой из многочисленных докладов вы прочитаете, мой доклад (S/2014/777, приложение), последний доклад Европейского союза (ЕС) о ходе осуществления или доклады боснийских неправительственных организаций, отслеживающих работу

правительства, вы все равно поймете, что результаты последних четырех лет далеки от идеальных.

Последней каплей лишь несколько месяцев назад стали страдания около миллиона человек в результате имевших трагические последствия и катастрофических наводнений, подобных которым не наблюдалось в истории Боснии и Герцеговины. И тут я должен на минуту остановиться и выразить признательность за ту выдающуюся роль, которую сыграли Организация Объединенных Наций и ее представители на местах в плане координации и обмена информацией в рамках усилий по ликвидации последствий наводнений. То, что я увидел, встретившись с жертвами наводнения через несколько дней после сильных дождей, которые прошли по всей стране, меня действительно шокировало. Однако лучом надежды в период стихийного бедствия стала инстинктивная готовность местных общин и тысяч простых людей помогать друг другу независимо от своей этнической принадлежности.

К сожалению, партии, должностные лица и органы, занимающиеся управлением страной на различных уровнях, не смогли прореагировать на проблемы страны с таким же спонтанным чувством неотложности и с той же изобретательностью, которые были продемонстрированы обычными людьми в их борьбе со стихией. Именно поэтому ситуация в Боснии и Герцеговине с 2006 года лишь ухудшается. Восемь лет идти в неверном направлении это слишком много для любой страны.

Нет ничего удивительного в том, что людей захлестывают чувства разочарования, злости и отчаяния. Это вызывает особую тревогу, когда речь заходит о молодежи, поскольку уровень безработицы среди молодых людей превышает 57 процентов и является одним из самых высоких уровней безработицы среди молодежи в Европе. Эти молодые люди — будущее страны — испытывают чувство особого разочарования.

Ситуация плачевна, и ее необходимо решительно менять. Поэтому очевидно, что выборы в Боснии и Герцеговине — это не просто еще один раунд всеобщих выборов в этой стране. Выборы определяют характер очень важного четырехлетнего периода для граждан Боснии и Герцеговины независимо от их этнической принадлежности или места проживания. Сейчас необходимо в корне изменить ситуацию и поставить во главу угла интересы страны и

ее граждан, а не привилегированного политического класса.

К счастью, у нас есть возможность открыть новую страницу. С началом срока действия нового мандата появляется необходимая на данный момент возможность, которую нельзя упустить и которая позволит начать все сначала и принять масштабные меры в целях установления прочного мира и стабильности, которые «сопровождают» евроатлантическую интеграцию. Интеграция региона, в том числе Боснии и Герцеговины, в Европейский союз несет нечто гораздо большее, нежели процветание и повышение уровня жизни. Речь идет о заживлении ран прошлого и о создании таких условий для народов региона, которые вновь помогут им жить вместе со своими соотечественниками без границ. В этом действительно заключается мое заветное желание в отношении народов региона, и я знаю, что его разделяют многие.

Политическое руководство не должно сомневаться в том, что сохранение статуса-кво просто неприемлемо. У нас есть определенные ожидания, и мы надеемся, что на смену чувству самоуспокоенности придет чувство неотложности срочных действий. Граждане Боснии и Герцеговины и международное сообщество занимают единую позицию в отношении одного весьма простого аспекта: мы надеемся на радикальное изменение характера проводимой политики. Такое изменение подхода является абсолютно возможным.

Чего же нам необходимо добиться в Боснии и Герцеговине в ближайшие дни, недели и месяцы, чтобы продвинуться в этом направлении? В целом мы надеемся, что потребности граждан будут в самом скором времени удовлетворены, а страна снова вернется на путь евроатлантической интеграции, что является задекларированной стратегической целью Боснии и Герцеговины. Новое руководство должно принять срочные меры, чтобы изменить условия предпринимательской деятельности и создать новые рабочие места в частном секторе. Позвольте мне воспользоваться этой возможностью, чтобы вновь заявить о полной поддержке «Договора по обеспечению роста» — инициативы, выдвинутой Европейским союзом.

Процесс евроатлантической интеграции должен сдвинуться с мертвой точки. В этой связи я приветствую инициативу разработки «дорожной карты» для проведения реформ в целях укрепления учреждений

Боснии и Герцеговины и ускорения продвижения страны к ЕС, о чем на прошлой неделе объявили Соединенное Королевство и Германия. Я не могу в достаточной мере подчеркнуть, насколько важно, чтобы новое руководство воспользовалось этой новой возможностью.

Прежде всего нам необходимо добиться, чтобы партии, участвовавшие в последних выборах, оперативно сформировали правительство в соответствии с законом, в отличие от того, что мы наблюдали в 2010 году. Я также призвал власти назначать на должности больше женщин, а на посты министров подбирать таких кандидатов и лиц, которые обладают опытом, в частности, в области экономики, что позволит обеспечить необходимый прогресс. Этого легко можно добиться при наличии хотя бы минимальной политической воли.

Точно также усилия, которые были направлены на блокирование прогресса в отношении некоторых вопросов, особенно на государственном уровне, должны сейчас быть направлены на достижение здоровых компромиссов, необходимых для продвижения страны вперед. Поэтому я рассчитываю на заметный прогресс в деятельности государственных институтов в течение ближайших четырех лет.

Кроме того, необходимо подтвердить приверженность верховенству права и борьбе с коррупцией. Одних слов недостаточно. Нам нужны конкретные результаты. Многие решения Конституционного суда Боснии и Герцеговины, которые являются «окончательными и обязательными для исполнения» в соответствии с положениями Мирного соглашения, все еще не выполнены. Сейчас их необходимо претворить в жизнь, в том числе решение о Мостаре. Жители этого города должны вновь обрести основное право избирать местных должностных лиц.

Наконец, необходимо положить конец оспариванию положений Дейтонского соглашения и суверенитета государства. Я потрясен тем, что некоторые руководители по-прежнему недооценивают умственные способности своих граждан, полагая, что разговоры об отделении, разделении и ненависти помогут им скрыть их собственные провалы в деле создания лучших условий жизни для людей.

В то время, когда они придерживаются долгосрочной стратегии и пытаются остановить прогресс в нашей стране, чтобы оправдать ее раскол, что

повлечет за собой все риски, свойственные такой стратегии, молодые люди становятся старше, так и не имея возможностей для получения образования и работы, которые могли бы иметь, если бы жили в адекватно функционирующей стране. В ответ на неоднократно повторяющиеся в последние месяцы призывы к проведению референдума по вопросу об отделении я вынужден напомнить о следующих фактах: в соответствии с Мирным соглашением субъекты не имеют права на отделение. Я вновь хотел бы четко подчеркнуть, что ни о каком перекраивании границ и речи быть не может.

Поэтому я надеюсь, что мы увидим, как новое руководство делает все необходимое, чтобы Босния и Герцеговина вновь быстро вернулась на правильный путь. Существует ли этому альтернатива? Да, существует. Политическое руководство может продолжать заниматься тем, чем оно занималось на протяжении последних восьми лет. Если оно намеревается и далее двигаться в том же духе, ему следует знать, что почти наверняка это повлечет за собой последствия и никто из нас не сможет утверждать, что нас не предупреждали. Февральские демонстрации стали четким сигналом тревоги как для политического руководства в Боснии и Герцеговине, так и для международного сообщества. Хотя никто не может точно предсказать, когда массовое негодование вновь выльется в демонстрации, если политика последних восьми лет не изменится, это станет лишь вопросом времени. Вряд ли это отвечает чьим-либо интересам.

Сегодня я выступаю перед членами Совета не только в качестве Высокого представителя, но и в качестве верного друга Боснии и Герцеговины, который желает лучшего для ее народа. Я понимаю, что сегодня я говорил очень прямо, но порою говорить откровенно — это лучшее, что можно сделать для друга. Сейчас именно такой момент. Те политические лидеры, которые решат войти в состав правительства в ближайшие недели, должны сейчас изменить свой подход и раз и навсегда разорвать порочный негативный круг враждебной политики, основанной на принципе «око за око», следствием которой стала нынешняя ситуация. Активизировать свои усилия должны как жители Боснии и Герцеговины, так и международное сообщество, поскольку очевидно, что наша работа в Боснии и Герцеговине еще не завершена.

Настало время вновь подтвердить нашу приверженность объединенной и реинтегрированной Боснии и Герцеговине и проявить большее, чем когда-либо ранее, единство в деле оказания помощи осуществлению глубоких и порой болезненных перемен, которые необходимы для того, чтобы страна стала функциональной, стабильной и процветающей. Эти политические деятели и люди, которые хотят работать сообща в духе доброй воли, с тем чтобы продвинуть страну вперед, могут рассчитывать на нашу всестороннюю и активную поддержку. Аналогичным образом, те, кто стремится пропагандировать разделение и отделение, должны наконец понять, что демаркация границ Боснии и Герцеговины осталась в прошлом.

В будущем речь должна идти не о разделении народа, а о том, как сообща построить лучшую жизнь. Как я лично стал свидетелем два дня назад в ходе волнующей церемонии по случаю падения Берлинской стены, именно такое будущее, в котором люди не разделены, а объединены, знаменует собой построение лучшей жизни.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-на Инцко за его брифинг.

Сейчас я предоставляю слово членам Совета Безопасности.

Г-жа Мурмокайте (Литва) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотела бы тепло приветствовать в Совете Безопасности Высокого представителя по Боснии и Герцеговине г-на Валентина Инцко и поблагодарить его за его доклад (S/2014/777, приложение).

Мы приветствуем принятие резолюции 2183 (2014), которая была представлена нашей делегацией, выступавшей в качестве очередного Председателя контактной и редакционной группы, о продлении мандата возглавляемых Европейским союзом миротворческих Сил операции «Алфея» на 12-месячный период. Мы благодарим соответствующие делегации за сотрудничество в процессе подготовки резолюции. Мы хотели бы также выразить признательность делегации Боснии и Герцеговины за ее замечания и готовность прямолинейно высказывать свою точку зрения в процессе подготовки резолюции на протяжении последних нескольких недель. Поданный ею сигнал о перспективах интеграции ее страны в Европейский союз (ЕС) не мог бы быть более ясным. Это твердый выбор данной делегации, которого она придерживается

на протяжении многих лет; его поддерживают все политические силы и группы страны, и он должен уважаться всеми. Резолюция, принятая сегодня Советом, отражает этот выбор и является важным свидетельством поддержки международным сообществом интеграции страны в Европу и готовности к широкому взаимодействию с Боснией и Герцеговиной.

Литва согласна с выводами, содержащимися в последнем докладе Высокого представителя. Евroatлантическая интеграция является основой и стимулом для проведения реформы. Для достижения ощутимого прогресса в реализации этой цели необходимы всеохватные и широкомасштабные реформы. Мы отмечаем, что некоторые из последних событий в Боснии и Герцеговине обладают большим потенциалом с точки зрения формирования в стране нового импульса.

12 октября в Боснии и Герцеговине состоялись седьмые всеобщие выборы, которые прошли упорядоченным образом в условиях конкуренции. Однако мы обеспокоены тем, что в ходе недавних выборов в стране наблюдалась межэтническая разобщенность. Мы настоятельно призываем избранных руководителей всех этнических групп коренным образом изменить порядок осуществления политической деятельности, обратиться к народу и разработать, в тесном сотрудничестве с гражданским обществом, путь, ведущий к необратимому прогрессу. Крайне важное значение имеет скорейшее формирование правительства на всех уровнях, поскольку больше всего граждане нуждаются в должным образом функционирующих институтах, способных оперативно и на всеобъемлющей основе удовлетворять их законные потребности и решать проблемы. Принятие законодательства и осуществление инициатив по укреплению верховенства права, борьба с коррупцией и обеспечение финансовой подотчетности являются первоочередными задачами.

В то же время мы отмечаем, что массовые протесты, прошедшие в начале года, и готовность местных общин к сотрудничеству и оказанию помощи соседним странам, пострадавшим от крупных наводнений в мае, свидетельствуют о том, что, помимо провокационных высказываний, которые по-прежнему имеют место на политическом уровне, в этом многоэтническом обществе существует реальная заинтересованность в том, чтобы мобилизоваться и искать общие решения для будущего страны. Мы высоко

ценим солидарность, проявленную многими странами и международными организациями, и тот вклад, который они внесли в процесс ликвидации последствий наводнений, которые обрушились на Боснию и Герцеговину, а также в рамках продолжающихся усилий по восстановлению. Неизменная приверженность международного сообщества имеет исключительно важное значение для того, чтобы Босния и Герцеговина не остались без поддержки в процессе ликвидации последствий этого ужасного стихийного бедствия.

ЕС продолжает принимать активное участие в оказании стране помощи в процессе реформирования, а также в ее усилиях по осуществлению позитивных перемен, которые являются одним из предварительных условий укрепления стабильности в стране. В июле ЕС представил Договор по обеспечению роста и занятости — пакет готовых к осуществлению экономических и социальных реформ, которые, по мнению экспертов, необходимы для модернизации экономики страны и ее социальной базы. В первую очередь в нем предусмотрены меры, направленные на снижение уровня безработицы в стране, улучшение экономического управления и создание более благоприятной деловой среды.

Дейтонское мирное соглашение было одним из необходимых инструментов по прекращению войны, которая является самой жестокой войной в Европе после окончания Второй мировой войны. Для того чтобы Босния и Герцеговина смогла добиться прогресса в деле выработки совместной концепции единой, стабильной и процветающей страны, осуществляющей мирное сотрудничество со своими соседями и продвигающейся к вступлению в Европейский союз, сейчас необходимо проявить коллективную политическую волю и поставить интересы страны на первое место. В этой связи мы разделяем обеспокоенность Высокого представителя относительно дестабилизирующего воздействия, которое оказывают различные сепаратистские заявления, сделанные рядом должностных лиц Республики Сербской, которые по-прежнему упорно ставят под сомнение суверенитет и территориальную целостность Боснии и Герцеговины, а также относительно обструкционистских действий в государственных институтах, которые препятствуют усилиям Боснии и Герцеговины по выполнению своих международных обязательств.

Мы убеждены в том, что при наличии политической воли и коллективной решимости Босния и Герцеговина сможет быстро ускорить темпы процесса проведения реформ. Договор ЕС по обеспечению роста и занятости предоставляет возможность, которая не должна быть упущена, с тем чтобы в ближайшем будущем страна могла вновь встать на путь роста.

Г-н Чуркин (Российская Федерация): Мы приветствуем Высокого представителя в Боснии и Герцеговине г-на Валентина Инцко, выступившего перед нами с очередным брифингом.

В целях создания объективного представления о происходящих в Боснии и Герцеговине процессах рекомендуем членам Совета Безопасности также внимательно ознакомиться с двенадцатым докладом Республики Сербской Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и Совету Безопасности, в котором приверженность боснийских сербов международному праву и букве Дейтона очевидна.

Соболезнуем руководству и населению Боснии и Герцеговины, пережившим в мае и августе разрушительные наводнения. Россия поддержала международные усилия по ликвидации их последствий и направила по линии Министерства по чрезвычайным ситуациям в оба энтитета существенный объем гуманитарных грузов.

Согласны с тем, что ситуация в Боснии и Герцеговине остается стабильной. Состоявшиеся в октябре этого года выборы прошли в демократическом ключе и были признаны успешными. Они вновь подтвердили способность местных сторон решать свои задачи без опоры на международный протекторат. Считаем важным, чтобы процесс формирования в стране новых органов власти проходил без внешнего вмешательства, в первую очередь со стороны Высокого представителя. Приоритетом международного сообщества в поствыборный период должны стать усилия по содействию развитию инклюзивного внутрибоснийского диалога и поиску сторонами взаимоприемлемых вариантов социально-экономических и структурных преобразований в соответствии с дейтонскими механизмами и принципами.

В постконфликтном урегулировании в Боснии и Герцеговине первоочередной задачей остается завершение реализации согласованного плана «5 плюс 2». Считаем неприемлемыми попытки протащить в него новые вводные, связанные с интеграцией страны в

Европейский союз и НАТО. Необходим окончательный отказ от применения Высоким представителем чрезвычайных «боннских» полномочий. Неурегулированные в рамках плана «5 плюс 2» проблемы, равно как и другие фундаментальные для будущего страны вопросы, должны решаться самими боснийцами через инклюзивный диалог и на основе согласия всех трех государствообразующих народов.

Уверены, что потенциал внешнего присмотра за ситуацией по линии аппарата Высокого представителя себя исчерпал. Не надо выискивать искусственные поводы для сохранения аппарата — напротив, следует вести дело к его скорейшему сворачиванию. Мы вновь констатируем, что повторяющаяся из доклада в доклад Высокого представителя дежурная критика руководства Республики Сербской неправомерна и деструктивна. Непрекращающиеся обвинения в адрес боснийских сербов и хорватов в подрыве дейтонских конституционных устоев, суверенитета и территориальной целостности Боснии и Герцеговины создают дополнительную нервозность во взаимоотношениях боснийских сторон, мешают их диалогу.

Вместо набивших оскомину упреков в адрес Республики Сербской международным присутствиям следовало бы уделить больше внимания росту в стране угрозы воинствующего исламизма, а также проблеме отправки из Федерации Боснии и Герцеговины радикальных исламистов в ряды боевиков «Исламского государства» и других террористических организаций, орудующих в Ираке и Сирии. В этом контексте приветствуем усилия Сараево по ужесточению уголовной ответственности боевиков незаконных вооруженных формирований за рубежом и их пособников.

После окончания в 1995 году разрушительного вооруженного конфликта Босния и Герцеговина добилась конкретных результатов в урегулировании. Поэтому определяющим вектором мирного процесса должна и далее оставаться передача ответственности за происходящее в стране самим боснийцам.

Г-жа Кауар (Иордания) (*говорит по-арабски*): Я благодарю Высокого представителя по Боснии и Герцеговине г-на Валентина Инцко за его брифинг. Иордания принимает к сведению рекомендации, содержащиеся в сорок шестом докладе Высокого представителя по выполнению Мирного соглашения по Боснии и Герцеговине (S/2014/777, приложение).

Мы выражаем сожаление в связи с продолжающимся ухудшением ситуации, особенно в том, что касается проведения важнейших основных реформ по многим вопросам, имеющим жизненно важное значение для будущего Боснии. Реформы будут проведены только тогда, когда политические стороны решат преодолеть свои разногласия, и мы призываем их к этому.

Наша делегация проголосовала в поддержку резолюции 2183 (2014) о продлении еще на один год мандата операции «Алфeya» сил по поддержанию мира под руководством Европейского союза в Боснии и Герцеговине. Их дальнейшее присутствие будет способствовать выполнению Мирного соглашения, укреплению потенциала и оказанию помощи Боснии и Герцеговине с учетом ее конкретных потребностей. Мы отмечаем недавние усилия этих сил, в частности по обеспечению стабильности в ходе недавних выборов. Поэтому их присутствие имеет огромное значение для прочного мира и вселяет уверенность в граждан Боснии и Герцеговины.

Серьезные усилия всех членов боснийского общества по восстановлению политического и социального сосуществования и миростроительству свидетельствуют о способности гражданского общества обеспечивать стабильность и восстановление страны коллективными действиями, несмотря на трагический конфликт, который имел место в регионе. Кроме того, такие усилия являются предупреждением для всех, кто будет стремиться к незаконному отделению, которое служит постоянным источником беспокойности для нашей страны. В этой связи мы подтверждаем необходимость уважения суверенитета и территориальной целостности Боснии и Герцеговины.

Выборы, проведенные в Боснии и Герцеговине в октябре, стали важным шагом вперед для страны. Однако этот прогресс будет продолжен лишь в том случае, если победившие на выборах стороны продемонстрируют политическую решимость и единство в реализации надежд и чаяний избирателей, которые пришли на избирательные участки после протестов в начале этого года, с тем чтобы обеспечить лучшее будущее для себя и будущих поколений. Подтверждение политической воли народа Боснии и Герцеговины на избирательных участках стало лучом надежды. Выборы укрепили националистические ориентиры боснийцев, однако результаты обусловили необходимость объединения для создания

общества, в котором признаются все национальности и в котором они могут признавать друг друга без исключения в общих интересах обеспечения полного гражданства для всех.

Социально-экономические проблемы страны в послевоенный период нарастают в результате многочисленных серьезных экономических потрясений, в частности недавних наводнений, и все они обуславливают необходимость оказания международного содействия этой стране в восстановлении ее экономического благосостояния. По сути, главная проблема — неспособность привлечь инвестиции. Нестабильная ситуация и политическое бездействие в Боснии и Герцеговине представляют собой угрозу и опасность. Мы призываем власти продолжать содействовать широкому участию в политической жизни, принимая во внимание обеспечение безопасности всех меньшинств. Мы высоко оцениваем усилия, прилагаемые соседними странами и странами региона.

Г-н Ларо (Нигерия) (*говорит по-английски*): Я благодарю Высокого представителя Инцко за его брифинг и за его сорок шестой доклад по выполнению Мирного соглашения по Боснии и Герцеговине (S/2014/777, приложение). Мы внимательно изучили доклад и должным образом приняли к сведению основные вопросы, содержащиеся в нем.

Что касается прошедших 12 октября всеобщих выборов, то мы отмечаем предварительную оценку Бюро по демократическим институтам и правам человека, что отсутствие общего видения будущего страны и сотрудничества между тремя основными общинами препятствовало усилиям по обеспечению в полной мере демократических выборов. В этой связи мы настоятельно призываем общины забыть о своих разногласиях и действовать сообща для укрепления демократического процесса в Боснии и Герцеговине.

Сейчас, после подтверждения результатов выборов, следующим решающим шагом в политическом процессе будет формирование федерального правительства. Мы хотели бы напомнить, что после выборов 2010 года политическим партиям потребовалось больше года для того, чтобы сформировать правительство. Мы надеемся, что все партии будут прилагать усилия для того, чтобы избежать повторения этого опыта и сформировать федеральное правительство без проволочек. Решение

социально-экономических проблем страны требует наличия правительства для выполнения своей руководящей роли.

Дальнейшее присутствие сил по поддержанию под руководством Европейского союза (ЕС) в Боснии и Герцеговине и НАТО имеет существенно важное значение для контроля за осуществлением Мирного соглашения. Продление мандата ЕС еще на один год будет, на наш взгляд, способствовать укреплению стабильности в Боснии и Герцеговине, что является необходимым условием развития. Международное сообщество должно продолжить оказывать помощь Боснии и Герцеговине в осуществлении Мирного соглашения, восстановлении гражданского общества, достижении экономического прогресса и возвращении беженцев. Тем не менее, первоочередная ответственность за осуществление Мирного соглашения лежит на правительстве и населении Боснии и Герцеговины.

Что касается пяти целей и двух условий, определенных Руководящим советом Совета по выполнению Мирного соглашения в качестве обязательных предпосылок закрытия Канцелярии Высокого представителя, то мы разделяем обеспокоенность Высокого представителя в связи с отсутствием прогресса в реализации невыполненных целей и критериев. Мы настоятельно призываем власти продемонстрировать приверженность процессу реформ в целях содействия их полному осуществлению.

Мы вновь призываем политических лидеров в Боснии и Герцеговине воздерживаться от националистической и сепаратистской риторики, которая угрожает миру и стабильности в стране и может способствовать эскалации напряженности в регионе. Политические лидеры, особенно на государственном уровне, должны помнить о том, что Конституция исключает возможность отделения. Все стороны должны продемонстрировать неизменное уважение суверенитета и территориальной целостности Боснии и Герцеговины. Они должны также поддержать усилия по укреплению государства на национальном уровне наряду с соблюдением прав и прерогатив всех сообществ.

Г-жа Пэк Жи А (Республика Корея) (*говорит по-английски*): Прежде всего мы хотели бы приветствовать Высокого представителя г-на Валентина Инцко в Совете и выразить нашу признательность за его брифинг. Республика Корея продолжает

поддерживать его ценные усилия по обеспечению осуществления Общего рамочного соглашения о мире в Боснии и Герцеговине.

Как отметил Высокий представитель, спустя почти 20 лет после окончания гражданской войны Босния и Герцеговина по-прежнему продолжает идти по трудному пути обеспечения стабильности. Хронический политический застой и нестабильное социально-экономическое положение послужили препятствиями на пути этой страны к стабильности, процветанию и демократии. Хотя мы приветствуем достигнутый к настоящему времени позитивный прогресс, в частности в функционировании Коллегии по защите жизненно важных интересов в составе Конституционного суда Федерации, вызывает сожаление тот факт, что мы являемся свидетелями продолжающегося противостояния между политическими сторонами, даже во время избирательной кампании. Такая затянувшаяся борьба за власть не только препятствует стабильному управлению, но и подрывает продвижение страны по пути евроатлантической интеграции.

Медленное реагирование на произошедшие в мае опустошительные наводнения является еще одним свидетельством слабой системы управления. Мы особенно разочарованы тем, что власти не предоставили оперативную помощь семьям, потерявшим средства к существованию в результате сильных наводнений, что главным образом объясняется отсутствием согласованной стратегии восстановления. Действительно, протесты, вспыхнувшие весной этого года, стали очевидным свидетельством стремления граждан к совершенствованию управления, повышению экономического равенства и искоренению коррупции. Это законные требования народа, и они должны быть услышаны.

В этой связи состоявшиеся в октябре последние выборы предоставили возможность покончить с прошлым и разработать новый политический курс. Мы приветствуем организованное проведение выборов и благодарим Организацию по безопасности и сотрудничеству в Европе и Высокого представителя за их вклад в обеспечение безопасного избирательного процесса на территории всей страны. Тем не менее, сообщения о нарушениях и большое число испорченных или недействительных бюллетеней вызывают серьезную обеспокоенность и заслуживают особого внимания. Глядя в будущее, мы надеемся, что правительство и его

структуры будут сформированы своевременно, с тем чтобы новое руководство могло приступить к решению ключевых проблем, с которыми сталкивается страна. Новый уверенный голос гражданского общества должен стать противовесом, обеспечивающим более высокую степень подотчетности политических представителей.

Еще один вопрос, который должен быть внимательно рассмотрен в этом контексте, касается тревожной сеющей рознь риторики и открытого призыва к разделу Боснии и Герцеговины. В этой связи мы призываем лидеров Республики Сербская воздержаться от таких сепаратистских заявлений и сделать все возможное для достижения национального примирения с учетом видения общего будущего. Мы также вновь заявляем о нашей полной поддержке суверенитета и территориальной целостности Боснии и Герцеговины, что является одним из неотъемлемых принципов, закрепленных в Дейтонском мирном соглашении.

В заключение Республика Корея приветствует продление мандата миротворческих сил под руководством Европейского союза в Боснии и Герцеговине в рамках операции «Алфeya» и поддерживает их неустанные усилия в обеспечении безопасной и спокойной обстановки в Боснии и Герцеговине.

Г-н Ламек (Франция) (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Высокого представителя по Боснии и Герцеговине г-на Валентина Инцко за его брифинг и за его откровенное и прямое заявление, что говорит о нем как об истинном друге Боснии и Герцеговины.

Я присоединяюсь к заявлению, которое будет сделано позднее главой делегации Европейского союза при Организации Объединенных Наций.

Развитие ситуации в Боснии и Герцеговине в плане сближения с Европейским союзом по-прежнему задерживается по сравнению с соседними странами. В докладе г-на Инцко (S/2014/777, приложение) отмечен ряд проблем, и я не буду подробно останавливаться на них. В своем выступлении я сосредоточусь на трех моментах.

Во-первых, после того как в феврале этого года боснийцы ясно продемонстрировали свое недовольство, в октябре явка на избирательных участках оказалась такой же, которая обычно наблюдается в других европейских странах, что свидетельствует о

демократическом характере выборов. Хотя выборы прошли в напряженной обстановке, это не привело к ухудшению ситуации в области безопасности, и февральские демонстрации заняли свое истинное место в истории. Эти беспорядки были плачевным, но изолированным эпизодом, и, прежде всего, они были четким сигналом, которое боснийское общество направило правящей элите.

Главными победителями на выборах являются националистические лидеры, представляющие давние политические силы, которые до настоящего времени не могли продемонстрировать свою готовность обеспечивать работу институтов страны, удовлетворять потребности населения или даже создавать перспективы на будущее. Тем не менее, мы с удовлетворением отмечаем, что в ходе избирательной кампании также учитывались социально-экономические интересы боснийцев, что дает основания для надежды на то, что этнические разделительные линии со временем исчезнут с политической арены. Зарождается новое политическое мышление, что, действительно, позволяет откликаться на чаяния народа. Мы должны приложить совместные усилия в целях создания для него долгосрочных перспектив, поощряющих такое мышление.

Во-вторых, перспектива европейской интеграции — это единственный реальный путь будущего развития Боснии и Герцеговины. Так же, как и в остальной части Балкан, эта перспектива должна стать катализатором преобразований в стране. Было бы ошибкой говорить, что этот подход навязывается извне вопреки воле населения. Речь идет именно о воле самих боснийцев, как об этом напомнил их представитель в Организации Объединенных Наций всего семь недель назад (см. A/69/PV.12).

Эта надежда свидетельствует о неизменной заинтересованности Европейского союза и, в частности, является фактором, обеспечивающим единство Боснии и Герцеговины и ее движение вперед. Мы подтверждаем нашу приверженность вступлению Боснии и Герцеговины в Европейский союз как единого суверенного государства, обладающего полной территориальной целостностью. Вся Европа направляет боснийцам этот сигнал.

Отказ в предоставлении Боснии и Герцеговине такой возможности свидетельствует о желании оставить страну в нестабильном и тяжелом положении, уязвимой для националистических эксцессов,

чреватых трагедиями, что мы уже наблюдали в других регионах. Именно предоставление власти таким дискредитировавшим себя политическим силам не позволяет Боснии и Герцеговине выйти из сложившейся ситуации.

Напротив, Совет Безопасности обязан поддержать позитивную роль европейской перспективы в обеспечении безопасности Боснии и Герцеговины, как это было продемонстрировано с помощью только что принятой нами резолюции (резолюция 2183 (2014)). Отрицание этого станет невыполнением обязательств Совета и проявлением непонимания той роли, которую Европейский союз играет на Балканах.

В этой связи мы сожалеем о том, что Российская Федерация воздержалась при голосовании, хотя она могла бы внести позитивный вклад в вопросы, касающиеся исторических и культурных связей, объединяющих Балканы. К сожалению, Россия пыталась искусственно создать видимость разобщенности в Совете Безопасности по вопросу, в отношении которого на самом деле существует единодушие. Европейский союз сотрудничает с Боснией и Герцеговиной на всех уровнях, откликаясь на неотложные потребности населения и оказывая помощь властям страны, с тем чтобы они смогли принять необходимые меры по проведению реформ в целях обеспечения надлежащего функционирования страны.

В этой связи миротворческие силы под руководством Европейского союза (СЕС) в Боснии и Герцеговине в рамках операции «Алфей» оказывают поддержку властям на заключительном этапе. Операция СЕС «Алфей» играет решающую роль в обеспечении самостоятельной работы сил безопасности Боснии и Герцеговины и, соответственно, их участия в формировании мирного общества с учетом будущего развития. Поскольку мы только что проголосовали за развертывание миссии, вполне уместно напомнить о рамках, в которых функционирует операция СЕС «Алфей»: миссия работает на местах на основе стратегии, предусматривающей интеграцию Боснии и Герцеговины в европейский контекст.

Последний момент, который я хотел бы отметить, состоит в том, что рамки, согласованные странами, подписавшими Дейтонское соглашение, по-прежнему являются основой для действий международного сообщества в Боснии и Герцеговине. Высокий

представитель Инцко является гарантом Мирного соглашения, и мы его полностью поддерживаем. Мы напоминаем о том, что все стороны обязаны сотрудничать с ним и его Канцелярией в соответствии с этими соглашениями. Мы также призываем все стороны в Боснии и Герцеговине отказаться от националистических заявлений и покончить с любыми действиями или намерениями, которые могут привести к разделу страны. Наша позиция ясна: нельзя ставить под вопрос территориальную целостность Боснии и Герцеговины.

Осуществляется процесс реорганизации Канцелярии Высокого представителя. Его необходимо продолжить в целях дальнейшего поддержания международного присутствия в Боснии и Герцеговине на основе более тесного сотрудничества с главной делегацией Европейского союза в этой стране.

Г-н Ольгин Сигарроа (Чили) (*говорит по-испански*): Мы благодарим Высокого представителя по Боснии и Герцеговине г-на Валентина Инцко за его брифинг и представление своего доклада (S/2014/777, приложение).

Прежде всего мы приветствуем результаты всеобщих выборов, состоявшихся 12 октября, и высоко оцениваем тот факт, что они были проведены должным образом. Мы также принимаем к сведению обоеспокоенность, выраженную миссией по наблюдению за выборами Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе, и призываем выбранных лидеров принять оперативные меры для незамедлительного формирования нового правительства. Кроме того, мы призываем всех политических лидеров воспользоваться этой возможностью, чтобы продвинуться к подлинному национальному объединению и примирению, и воздерживаться от негативной риторики. Такие действия способствуют разобщению различных этнических групп в стране, препятствуют национальному примирению и замедляют продвижение этой страны к интеграции в евро-атлантические структуры.

Учитывая проблемы, обусловленные сильными наводнениями и оползнями, от которых в этом году пострадали многие общины в обоих образованиях, мы считаем важным, чтобы новые власти Боснии и Герцеговины сотрудничали в решении тех проблем, которые стоят перед страной, идя по пути к вступлению в Европейский союз и НАТО.

Мы поддерживаем усилия Боснии и Герцеговины, предпринимаемые с целью избавиться от наследия прошлого и сосредоточиться на важной работе по эксгумации, идентификации и возвращению родным останков лиц, пропавших без вести в результате вооруженного конфликта и нарушений прав человека. Опыт Чили свидетельствует о важности процесса национального примирения, и поэтому эксперты из нашей страны провели ряд встреч с боснийскими властями и техническим персоналом в целях углубления их понимания методов и методик поиска и установления личности жертв.

Мы подтверждаем нашу твердую приверженность, которую наша страна демонстрирует с самого начала, процессу, направленному на достижение стабильности в Боснии и Герцеговине, отстаивающей свою территориальную целостность как политически стабильного государства с функционирующими институтами, служащими интересам своего народа, и создающего рабочие места, особенно для молодежи, в условиях мира и процветания. Чили внесла вклад в деятельность Миссии Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине, предоставив полицейских, и продолжает делать это и сегодня, участвуя в операциях Сил Европейского союза по поддержанию мира (СЕС) и в операции «Алфейа». В прошлом году исполнилось 10 лет непрерывного военного присутствия Чили в этой стране. Мы считаем, что присутствие операции СЕС «Алфейа» в Боснии и Герцеговине по-прежнему крайне необходимо, и именно поэтому мы поддержали продление ее мандата еще на 12 месяцев.

Руководствуясь этими же соображениями, мы призываем международное сообщество сохранить свою приверженность делу поддержки стремления народа Боснии и Герцеговины к евроатлантическому будущему и выделить необходимые ресурсы для выполнения своего мандата по Дейтонскому соглашению 1995 года.

И наконец, я хотел бы вновь заявить о нашем содействии Управлению Высокого представителя, которому следует и впредь оказывать политическую поддержку в выполнении его важных функций.

Г-н Ван Минь (Китай) (*говорит по-китайски*): Я хотел бы поблагодарить Высокого представителя Инцко за его брифинг.

В последнее время ситуация в Боснии и Герцеговине остается спокойной. Отмечается положительная

динамика в экономическом развитии и укреплении правопорядка. Китай приветствует эту тенденцию.

Китай уважает независимость, суверенитет, национальное единство и территориальную целостность Боснии и Герцеговины. Мы считаем, что народ Боснии и Герцеговины имеет право самостоятельно определять свой путь развития и международную политику. Международное сообщество должно уважать выборы народа и правительства Боснии и Герцеговины в отношении будущего своей страны.

Мы приветствуем успешное проведение 12 октября всеобщих выборов, которые, по нашему мнению, будут способствовать созданию благоприятных условий для этнической сплоченности, примирения, сотрудничества и совместных усилий в области развития. Китай надеется, что все этнические общины в Боснии и Герцеговине будут стремиться закрепить позитивные результаты, достигнутые в развитии страны, и будут продолжать всесторонне осуществлять Дейтонское мирное соглашение в интересах достижения еще большего прогресса в различных областях.

Босния и Герцеговина — важная страна Балканского региона. Поддержание мира и безопасности в Боснии и Герцеговине отвечает общим интересам стран региона и международного сообщества. В настоящее время усилия по обеспечению устойчивого экономического и социального развития и прочного мира в этой стране сопряжены со сложными проблемами и трудностями, и помощь международного сообщества по-прежнему необходима. Занимаясь вопросом о Боснии и Герцеговине, международному сообществу следует применять сбалансированный и осторожный подход и уделять должное внимание мнениям и интересам всех сторон.

Китай поддерживает Высокого представителя Инцко в его работе в соответствии с его мандатом и в его взвешенных и конструктивных усилиях позитивно влиять, сегодня и в дальнейшем, на продвижение политического процесса в Боснии и Герцеговине.

Г-н Тейтем (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Я снова приветствую Высокого представителя Валентина Инцко в Совете и благодарю его за его двенадцатый доклад Генеральному секретарю (S/2014/777, приложение). В его докладе еще раз честно и объективно освещаются проблемы,

по-прежнему стоящие перед Боснией и Герцеговиной, и подчеркивается критическое значение усилий международного сообщества в этой стране.

Соединенное Королевство выражает признательность Высокому представителю за его приверженность делу осуществления Дейтонского мирного соглашения. Соединенное Королевство разделяет озабоченность Высокого представителя нынешней ситуацией в Боснии и Герцеговине. Нынешняя картина, причем не только в отчетный период, но и в течение последних четырех лет, удручает. В этом периоде трудно увидеть что-либо, кроме возможностей, утраченных избранными руководителями, находившимися у власти и преследовавшими свои узкие политические цели, и близорукой возни вокруг групповых интересов, которые взяли верх над приверженностью реформам, рациональному управлению и преобразованиям в интересах всех граждан.

Статистика рисуют мрачную картину: четырехлетний срок полномочий парламента, в течение которого было принято всего 14 законодательных актов; безработица, остающаяся на уровне около 44 процентов, и показатель безработицы среди молодежи, составляющий 60 процентов; и слишком большое число выпускников высших учебных заведений, не имеющих возможности трудоустройства в стране или покидающих Боснию и Герцеговину в поисках возможностей в других местах. С такой ситуацией мириться нельзя. Она наносит огромный ущерб гражданам Боснии и Герцеговины. Ее необходимо срочно изменить.

Выборы, состоявшиеся в октябре, создают возможности для прогресса. Первым шагом должно быть скорейшее формирование правительства, ориентированного на реформы. Это имеет определяющее значение для того, чтобы Босния и Герцеговина могла «излечиться» от своего нынешнего недомогания. Проблемы, с которыми сталкивается эта страна, слишком серьезны, чтобы можно было позволить себе затяжной тайм-аут, в течение которого политики будут спорить, кому причитается та или иная должность. Как только новое правительство будет сформировано, оно должно будет сосредоточиться на такой политике и на тех приоритетах, которые позволят добиться реальных преобразований в интересах граждан страны.

Протесты, имевшие место в феврале, и одновременно появившиеся «пленумы» продемонстрировали

всю глубину народного недовольства существующим статус-кво. Политики обязаны услышать эти недвусмысленные требования перемен. Для ускорения темпов роста, борьбы с коррупцией и создания рабочих мест срочно требуются реформы. Народ Боснии и Герцеговины заслуживает такого политического руководства, которое будет добиваться реализации этих целей. Разрушительные наводнения, которым в этом году подверглись значительные части региона, усугубляют необходимость скорейшего формирования правительства и неотложного внимания к насущным проблемам, с которыми сталкивается эта страна, включая работу по оказанию срочной помощи тем, кто пострадал от наводнений.

Соединенное Королевство приветствует усилия Европейского союза (ЕС) по реагированию на обеспокоенность населения социально-экономическими проблемами. В частности, мы приветствуем отличную работу делегации ЕС в Сараево, которой до недавнего времени руководил Петер Соренсен. Под его руководством Договор об обеспечении экономического роста и занятости в Боснии и Герцеговине стал платформой для взаимодействия боснийского общества с его политическими лидерами и выражения его чаяний и претензий. Теперь задачей нового боснийского правительства будет принятие необходимых мер по улучшению делового климата, повышению эффективности социальной защиты и поощрению предпринимательства.

Соединенное Королевство является твердым сторонником предстоящего вступления Боснии и Герцеговины в Европейский союз и НАТО. На прошлой неделе в Берлине министр иностранных дел и по делам Содружества и министр иностранных дел Германии и объявили об инициативе Соединенного Королевства и Германии по «оживлению» евроатлантической перспективы Боснии и Герцеговины. Очевидно, что стабилизация и стимулирование экономики Боснии должно быть одним из приоритетов. Направленные на это реформы не могут ждать в то время, как другие вопросы остаются нерешенными.

Некоторые аспекты недавних выборов в Боснии и Герцеговине вызывают наше беспокойство. Разжигающая рознь риторика узкого национализма, характерная для некоторых лидеров, недопустима. Нам ясно, что заострению внимания некоторых субъектов на имеющихся различиях необходимо положить конец. Лидеры обязаны перестать мыслить этническими категориями и начать думать о

том, что обеспечит экономический прогресс страны в целом.

У Боснии и Герцеговины нет иной перспективы вступления в Европейский союз, кроме как в качестве единого суверенного государства. Публичные заявления об отделении или референдуме ведут страну в никуда. Этого не произойдет. Соединенное Королевство несет юридическую ответственность за защиту территориальной целостности Боснии и Герцеговины. Сегодня мы привержены этому обязательству как и 19 лет назад, когда было подписано Дейтонское мирное соглашение. Перекройка географической карты на Балканах закончилась. Дорога вперед предполагает реформы и евроатлантическую интеграцию на основе Соглашения о мире, как отмечается в резолюции 2183 (2014), которую мы только что приняли.

Мы по-прежнему озабочены ситуацией в области безопасности в Боснии и Герцеговине. Нам совершенно ясно, что стабильность еще не утвердилась. Февральские протесты показали, как быстро недовольство населения может перерасти в повсеместные беспорядки. До тех пор, пока стабильность не будет установлена, крайне важное значение будет иметь сдерживание, обеспечиваемое военной миссией Европейского союза в Боснии и Герцеговине (СЕС) в рамках операции «Алфей».

Мы приветствуем продление Советом Безопасности мандата СЕС еще на 12 месяцев. Мы с разочарованием отмечаем, что в этом году впервые за последние 14 лет резолюция не была принята консенсусом. В этом году позиция неприятия Российской Федерацией ранее согласованных положений резолюции о евроатлантической перспективе Боснии и Герцеговины является циничной и вызывает глубокое сожаление. В ситуации в Боснии и Герцеговине не изменилось ничего, что оправдывало бы такой подход. Такая обструкционистская позиция, утверждения о том, что евроатлантическая перспектива навязывается извне, свидетельствуют о презрении к неизменной и широкомасштабной поддержке евроатлантического вектора в Боснии и Герцеговине. Это красноречиво свидетельствует об «игре с нулевой суммой», однобокой формуле мышления «с нами или против нас», которые Россия применяет в связи с этими и другими внешнеполитическими вопросами.

Г-н Прессман (Соединенные Штаты) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Высокого

представителя г-на Инцко за его сегодняшний брифинг. Соединенные Штаты по-прежнему поддерживают его мандат в соответствии с Общим рамочным соглашением о мире. Мы высоко оцениваем его работу и оказываем ему решительную поддержку как члену Совета по выполнению мирного соглашения.

Прежде чем прокомментировать брифинг Высокого представителя Инцко, я хотел бы сказать несколько слов о резолюции, которую Совет только что принял (резолюция 2183 (2014)). Продление мандата в соответствии с главой VII подтверждает намерение Совета поддерживать Боснию и Герцеговину в ее усилиях по обеспечению безопасных условий с помощью военной миссии Европейского союза в Боснии и Герцеговине (СЕС) и штаба НАТО в Сараево, а также выполнять гражданские аспекты Общего рамочного соглашения о мире при поддержке Канцелярии Высокого представителя.

Босния и Герцеговина безоговорочно и решительно поддержала продление этого мандата и все содержащиеся в нем формулировки. Соединенные Штаты присоединяются к Боснии и Герцеговине, к членам Совета Безопасности и Совету Европейского союза по иностранным делам в нашей неизменной поддержке мандата СЕС. Мы разочарованы тем, что одна делегация не присоединилась к консенсусу в ответ на просьбу самой Боснии и Герцеговины о неизменной поддержке со стороны Совета Безопасности.

Для Боснии и Герцеговины этот год был насыщен разнообразными и важными событиями. В феврале тысячи протестующих в городах всей страны объединились и выразили неудовлетворение экономическим и политическим застоєм. Хотя, к сожалению, эти протесты быстро вылились в насилие, а некоторые политические субъекты попытались использовать эти протесты для подрыва общественного диалога и повышения степени напряженности на этнической почве, пленумы, которые были созданы в результате этих протестов, создали позитивную и мирную основу для активного участия в политической жизни.

Вскоре после майских прений в Совете (см. S/PV.7176) в Боснии и Герцеговине произошло очень сильное наводнение, в результате которого десятки людей погибли, а тысячи покинули свои дома. Это наводнение также усугубило экономические проблемы и причинило ущерб на миллиарды

долларов. Народ Боснии и Герцеговины, прилагая усилия для восстановления, безусловно, как никогда глубоко понимает необходимость функционирующих надлежащим образом органов власти и политических лидеров, которые на всех уровнях будут совместно продвигать социально-экономический прогресс.

В этой связи Соединенные Штаты высоко оценивают всеобщие выборы в Боснии и Герцеговине, проведенные в октябре. Выборы были хорошо организованы и проведены на состязательной основе, хотя мы также не можем игнорировать ряд нарушений, отмеченных Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе. Сегодня, когда должны быть оглашены окончательные результаты выборов, мы надеемся, что органы власти будут сформированы в кратчайшие сроки и что избранные народные представители будут искать пути в интересах позитивного продвижения страны вперед и достижения компромиссов, когда это будет необходимо.

Кроме того, мы призываем политические партии и организации соблюсти свои обязательства относительно выполнения постановления Конституционного суда по избирательной системе в Мостаре.

Мы поддерживаем давно объявленную Боснией и Герцеговиной задачу евроатлантической интеграции и по-прежнему считаем, что этот интеграционный процесс является самым надежным и быстрым путем достижения страной стабильности и процветания в долговременной перспективе. Мы отмечаем, что Босния и Герцеговина подтвердила эту цель в ходе последних общих прений, когда серб — член Президиума Боснии и Герцеговины г-н Радманович заявил, что конечная цель его страны состоит в «полной правовой интеграции в Европейский союз» (см. A/69/PV.12).

Евроатлантической интеграции не будет без непрерывных усилий самых разных заинтересованных сторон. Мы приветствуем инициативу в отношении реформ, выдвинутую министрами иностранных дел Великобритании и Германии на прошлой неделе с целью возвращения страны на путь членства в Европейском союзе (ЕС), и будем сотрудничать с нашими европейскими партнерами, чтобы поддержать принятие этой программы реформ и обеспечить ее выполнение. Мы также будем работать с вновь избранными лидерами Боснии и Герцеговины, чтобы быстрее решить вопрос о создании перечня

военного имущества с целью активации плана действий страны по вступлению в члены НАТО.

Мы надеемся, что новое правительство серьезно займется программой реформ, чтобы построить более эффективное, демократическое и процветающее государство и продвигаться в направлении интеграции страны в ЕС и НАТО.

Как отметил Высокий представитель в пункте 12 своего доклада (S/2014/777), властям вновь не удалось добиться какого-либо конкретного прогресса в решении оставшихся задач, поставленных Руководящим советом Совета по выполнению Мирного соглашения в качестве необходимых условий для закрытия Управления Высокого представителя. Мы также разделяем его озабоченность невыполнением Республикой Сербской своего обязательства предоставить Высокому представителю своевременный доступ к должностным лицам, учреждениям и документам, и мы настоятельно призываем соответствующие власти выполнить это обязательство.

Соединенные Штаты решительно поддерживают территориальную целостность и суверенитет Боснии и Герцеговины, которые гарантируются Дейтонским мирным соглашением. Мы отмечаем, что некоторые политические лидеры упорно пытаются использовать сепаратистскую риторику для отвлечения внимания общественности от экономического и политического застоя. Недавние выборы подтверждают, что все больше и больше граждан устают от таких попыток и надеются на то, что должностные лица будут играть действительно руководящую роль. Мы осуждаем сепаратистскую риторику, и сейчас, в период формирования коалиции, настоятельно призываем стороны искать партнеров, которые готовы работать во имя будущего всей Боснии и Герцеговины.

Наконец, я хотел бы еще раз заявить, что Соединенные Штаты поддерживают продление мандата СЕС в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций. Соединенные Штаты высоко оценивают работу штаба НАТО в Сараево и СЕС в Боснии и Герцеговине и считают, что СЕС и штаб НАТО в Сараево, которые являются преемниками Сил по стабилизации, играют важнейшую роль в поддержании безопасных условий в Боснии и Герцеговине, обеспечивая жизненно необходимое наращивание организационно-кадрового потенциала правительства, а также заверяя все этнические

группы в том, что международное сообщество при-
вержено делу обеспечения стабильности в стране.

Мы по-прежнему верим в будущее Боснии и
Герцеговины и будем продолжать сотрудничать с
международным сообществом и органами власти
страны с целью достижения прогресса на каждом
из этих направлений и повышения уровня жизни
граждан страны.

Г-н Мейс (Люксембург) (*говорит по-французски*):
Я тоже хотел бы поблагодарить Высокого представи-
теля г-на Валентина Инцко за его брифинг и, разу-
меется, за его продолжительную работу в интересах
всех боснийцев. Я также приветствую присутствующе-
го среди нас Постоянного представителя Боснии и
Герцеговины.

Люксембург присоединяется к заявлению,
которое несколько позже сделает наблюдатель от
Европейского союза.

В течение периода, охватываемого докладом
Высокого представителя (S/2014/777), ситуация в
области безопасности оставалась спокойной и ста-
бильной. Боснийским властям удалось сохранить эту
безопасную обстановку. Военной миссии Европей-
ского союза в Боснии и Герцеговине (СЕС) не при-
шлось вмешиваться для восстановления мира. Такое
положение дел сохраняется уже на протяжении долго-
го времени, и мы все должны это приветствовать.

Однако мы сожалеем, что боснийские власти и
политические лидеры не смогли продвинуться вперед
в реализации всего пакета реформ, включая создание
условий, необходимых для обеспечения продвижения
страны вперед по пути евроатлантической интегра-
ции. Мы также обеспокоены сепаратистской ритори-
кой, риторикой, которая может посеять семена сепара-
тизма и к которой по-прежнему прибегают ряд поли-
тических лидеров, особенно Республики Сербской.

Успешное проведение выборов 12 октября предо-
ставляет собой возможность придать новый импульс
реформам, которые будут иметь решающее значение
для устойчивого развития страны. Наивысшим при-
оритетом должно быть продолжение переговоров между
политическими лидерами с целью формирования
нового правительства, способного учесть законные
интересы граждан Боснии и Герцеговины в макси-
мально короткие сроки.

Перед нами стоят многочисленные вызовы. Народ
ожидает, что избранные им должностные лица примут

необходимые меры для улучшения социально-эконо-
мического положения страны, которое ухудшилось
в результате сильных наводнений, обрушившихся
на Боснию и Герцеговину в мае. Международное
сообщество в целом и Европейский союз в частности
оказывают поддержку Боснии и Герцеговине посред-
ством предоставления значительного объема помо-
щи, направленной на решение проблем, возникших в
результате наводнения, включая разминирование, и
оказание поддержки стране на экономическом уровне,
особенно посредством «Договора по обеспечению
роста», заключенного в Сараево в мае.

Вновь избранные представители также долж-
ны будут провести институциональные реформы, в
которых нуждается Босния и Герцеговина для про-
движения вперед по пути евроатлантической инте-
грации, пути, который учитывает чаяния подавля-
ющего большинства боснийцев. В этой связи осу-
ществление решения Европейского суда по правам
человека по делу Сейдича-Финци будет особенно
важным, поскольку оно обеспечивает равенство
всех граждан перед законом. Евроатлантическая
интеграция является неотъемлемой частью стра-
тегии международного сообщества, направленной
на обеспечение целостности, стабильности и про-
цветания Боснии и Герцеговины, которая неизмен-
но разделяется и подтверждается политическими
лидерами страны на всех уровнях, в том числе на
уровне президента. В этой связи Европейский союз
оказывает учреждениям и гражданам Боснии и Гер-
цеговины постоянную, конкретную и многосторон-
нюю поддержку в таких областях, как верховенство
права, институциональная реформа, направленная
на создание эффективной системы управления,
поддержание общественного порядка и безопасно-
сти и экономическая реформа.

Посредством принятия сегодня резолюции 2183
(2014), на основании которой мандат миротвор-
ческих сил под руководством Европейского сою-
за в рамках Операции «Алфея» продлевается на
12 месяцев, Совет Безопасности подтверждает под-
держку международным сообществом активного
участия Европейского союза в достижении ста-
бильности и безопасности Боснии и Герцеговины
в тесном сотрудничестве с Канцелярией Высокого
представителя и международным сообществом.

В ходе своей работы в качестве члена Совета
Безопасности Люксембург подтверждает свою убе-
жденность в том, что будущее Боснии и Герцеговины

как единого, суверенного, многонационального, стабильного, процветающего государства, обладающего всей полнотой территориальной целостности, действительно зависит от Европейского союза. Босния и Герцеговина может и впредь рассчитывать на поддержку Люксембурга в будущем на пути к своему европейскому предназначению.

Г-жа Персеваль (Аргентина) (*говорит по-испански*): Прежде всего мы хотели бы поблагодарить Высокого представителя по Боснии и Герцеговине г-на Валентина Инцко за представление его доклада о ходе осуществления Общего рамочного соглашения о мире в Боснии и Герцеговине (S/2014/777, приложение). Я также хотела бы приветствовать Постоянного представителя Боснии и Герцеговины г-жу Мирсанду Чолакович.

Аргентина продолжает выступать в поддержку Дейтонского мирного соглашения и в защиту и сохранение суверенитета и территориальной целостности Боснии и Герцеговины. Эффективное осуществление Соглашения и соблюдение принципа верховенства права также имеют крайне важное значение для достижения прочного мира в Боснии и Герцеговине. Мы подчеркиваем важность критической оценки нынешней сфокусированности международного сообщества, с тем чтобы оно могло оказать стране эффективную поддержку, направленную на достижение постоянного прогресса, отвечающего чаяниям граждан.

Мы приветствуем завершение седьмых всеобщих выборов в Боснии и Герцеговине после подписания Общего рамочного соглашения и тот факт, что они прошли в атмосфере демократической конкуренции. Мы выступаем за активизацию усилий по преодолению этнических разногласий и выработке общего видения будущего сотрудничества между государствообразующими народами Боснии и Герцеговины.

Аргентина хотела бы также выразить свою солидарность с народом Боснии и Герцеговины в связи с наводнениями, которые обрушились на страну в мае, и последующими проливными дождями в августе, от которых пострадали тысячи людей, уже находившихся в уязвимом положении, в результате чего погибло по меньшей мере 20 человек и был нанесен значительный ущерб. Мы признаем и высоко ценим сотрудничество международного сообщества и его вклад в оказание помощи Боснии и Герцеговине в ее усилиях по восстановлению, и хотели бы также

выразить наше уважение народу и властям Боснии и Герцеговины в знак признания того, что мы все должны работать для облегчения страданий людей.

Хотя мы ясно видим бесполезность оправданий, уловок и корыстных интересов политических, экономических или социальных лидеров, направленных на ограничение или противодействие эффективному осуществлению прав человека, демократии и преимуществ мира в любом районе планеты, мы также знаем, что порой возникают ситуации как в развитых, так и развивающихся странах, когда законные требования наших народов не должны игнорироваться. Сегодня наши народы могут свободно выходить на демонстрации на улицы, требуя более широких прав, более широкого участия и социальной справедливости, но при этом мы также знаем, что эти требования не могут выполняться по мановению волшебной палочки. Зато мы точно знаем, что необходимо приложить усилия, чтобы ответить на эти требования, и проявить мужество, чтобы найти наилучший путь посредством усовершенствования политики, укрепления демократии и обеспечения полного участия в жизни общества. Как и другие коллеги, мы считаем, что развитие на основе экономического роста и социальной интеграции должно быть выражением свободной ответственности каждой страны.

Как и в прошлом, Аргентина настоятельно призывает к прогрессу в выполнении оставшихся требований пяти целей и двух условий, необходимых для закрытия Управления Высокого представителя. В то же время мы должны и впредь получать доклады о сохраняющихся проблемах у органов центрального правительства от его структур. К проблемам, вызванным неисполнением решений Конституционного суда Боснии и Герцеговины, следует относиться серьезно. Мы по-прежнему обеспокоены докладами, свидетельствующими о заявлениях старших должностных лиц Республики Сербской, выступающих за распад государства Босния и Герцеговина и тем самым бросающих вызов основным положениям Общего рамочного соглашения о мире и территориальной целостности в Боснии и Герцеговине.

Хотя проведение выборов в местные органы власти в Мостаре оказалось невозможным из-за неспособности применить решение Конституционного суда 2010 года в отношении избирательной системы города, а также неспособности добиться прогресса

в осуществлении решения Европейского суда по правам человека по делу Сейдича-Финци, Аргентина настоятельно призывает к тому, чтобы эта задача была выполнена. В связи с этим мы призываем политическое руководство Боснии и Герцеговины отреагировать на неоднократные призывы, удвоив свои усилия в целях достижения договоренности о выполнении решения Конституционного суда, которая обеспечит соблюдение принципа верховенства права и даст возможность провести выборы в Мостаре, а также договоренности, которая обеспечит защиту прав негосударствообразующих народов. Необходимо обратить вспять любые негативные тенденции, а также преодолеть существующие препятствия. Все более настоятельной становится необходимость лучше понять коренные причины, объясняющие отсутствие прогресса. И именно так международное сообщество сможет выработать необходимый подход и продолжать сотрудничать с Боснией и Герцеговиной, предоставляя ей поддержку самым рациональным образом.

В качестве положительной меры мы отмечаем прогресс, достигнутый в усилиях по выходу из тупика в работе группы, которой поручено изучить вопросы жизненно важных национальных интересов федерального Конституционного суда.

В заключение Аргентина вновь заявляет о своей поддержке работы Управления Высокого представителя по реализации гражданских положений Дейтонского соглашения, а также его усилий по обеспечению того, чтобы правительственные органы могли соблюдать условия этого Мирного соглашения и положения Конституции государства. Мы считаем чрезвычайно важным, чтобы это Управление и впредь получало достаточные ресурсы и политическую поддержку, необходимые для выполнения им своего мандата в соответствии с Дейтонским мирным соглашением.

Г-н Гомбо (Чад) (*говорит по-французски*): Я хотел бы также поблагодарить Высокого представителя по Боснии и Герцеговине г-на Валентина Инцко за проведенный им брифинг.

События и обстоятельства, которые характеризовали положение в Боснии и Герцеговине в период с 21 апреля по 21 октября 2014 года, показывают, что миростроительство — это сложный процесс, который сталкивается с постоянными проблемами. Три фактора наглядно подтверждают его сложность, а

именно: наводнения, которые усугубили и без того сложную гуманитарную обстановку в стране; всеобщие выборы, которые привели к поляризации сил на политической арене; и, наконец, настроения определенных слоев населения, которые оспаривают суверенитет и территориальную целостность страны.

Прежде всего, в мае 2014 года мы получили шокирующие сообщения и видеоматериалы о наводнениях и оползнях, происшедших в Боснии и Герцеговине. Это стихийное бедствие привело к перемещению сотен тысяч человек и разрушению тысяч домов. Что еще более трагично, наводнения привели также к смещению наземных мин и других неразорвавшихся боеприпасов периода войны 1992–1994 годов, в результате 70 процентов территории, пострадавшей от наводнения, оказались в опасности. Экономический ущерб этого стихийного бедствия оценивается в 2,04 млрд. евро, что составляет около 15 процентов валового внутреннего продукта Боснии и Герцеговины.

Несмотря на оперативную помощь со стороны международного сообщества, спустя несколько месяцев после этого бедствия страна до сих пор не может от него оправиться. Чад призывает власти страны удвоить свои усилия для того, чтобы выработать комплексную стратегию в целях координации различных инициатив, направленных на реинтеграцию пострадавшего населения в связи с приближающейся зимой. Следует также предусмотреть чрезвычайные меры на случай подобных катастроф в будущем.

2 октября 2014 года состоялись седьмые всеобщие выборы в парламент Боснии и Герцеговины. Выборы прошли организованно, и в них приняли участие более 55 процентов избирателей. Согласно окончательным результатам, самые сильные позиции на выборах занимали националистические партии, и хорватские, сербские и мусульманские националисты сформируют трехстороннее председательство в Боснии и Герцеговине в соответствии с Дейтонским соглашением 1995 года. Чад выражает обеспокоенность в связи с призывами к выходу Республики Сербской из состава страны. Кроме того, мы считаем, что споры в отношении государственной собственности в муниципалитетах Калиновика и Фочи, судебный тупик вследствие применения вето, отказ администрации от сотрудничества, а также отказ в транспорте, предоставлении информации и документов следует урегулировать на основе Общего рамочного соглашения о мире в

Боснии и Герцеговине, Дейтонского соглашения и принципов Конституционного суда Боснии и Герцеговины. Чад также призывает все заинтересованные стороны проявлять спокойствие и сдержанность, а также настоятельно призывает их обеспечить сохранение суверенитета и территориальной целостности Боснии и Герцеговины при полном уважении прав меньшинств.

В заключение Чад с удовлетворением отмечает, что, несмотря на сложную гуманитарную и политическую обстановку и конституционный контекст, ситуация в области безопасности в стране остается спокойной и стабильной. В этой связи мы приветствуем эффективное сотрудничество между Управлением Высокого представителя, военной миссией Европейского союза в Боснии и Герцеговине, НАТО и Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе в целях выполнения Мирного соглашения. Тем не менее, необходимо и впредь прилагать усилия для достижения пяти целей и соблюдения двух условий, необходимых для закрытия Управления Высокого представителя. Мы рассчитываем на то, что желание заинтересованных сторон установить мир позволит укрепить стабильность в Боснии и Герцеговине.

Г-н Ндухунгирехе (Руанда) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Высокого представителя по Боснии и Герцеговине г-на Валентина Инцко за представление сорок шестого доклада об осуществлении Мирного соглашения по Боснии и Герцеговине (S/2014/777, приложение). Мы приветствуем то, что он оказывает постоянную поддержку сторонам в этой стране в деле полного осуществления Общего рамочного соглашения о мире. Я хотел бы также отметить присутствие среди нас Постоянного представителя Боснии и Герцеговины.

В мае этого года Босния и Герцеговина пережила разрушительные наводнения, в результате которых погибли 20 человек, 90 000 человек оказались перемещенными, было разрушено более 2000 домов и причинен ущерб инфраструктуре. Руанда обеспокоена в связи с экономическим ущербом этого стихийного бедствия, который составил более 2 млрд. евро. Мы высоко оцениваем продемонстрированную международным сообществом солидарность с народом Боснии и Герцеговины. Нас особенно обнадеживают итоги международной конференции доноров, которая состоялась 16 июля в Брюсселе и на которой были взяты обязательства

предоставить значительные средства, крайне необходимые для восстановления пострадавших общин.

Руанда приветствует проведение 12 октября в Боснии и Герцеговине свободных и справедливых выборов, которые прошли в спокойной обстановке, что было засвидетельствовано группой по наблюдению Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе. Хотя и были сообщения о нарушениях на ряде избирательных участков, мы благодарим власти Боснии и Герцеговины, которые дали своему народу возможность осуществить его право на участие в голосовании в мирной обстановке. Тем не менее, мы сожалеем о том, что не состоялись выборы в Мостаре, которые были запланированы на октябрь. Мы настоятельно призываем все соответствующие политические партии найти пути выхода из тупика и реализации принятого в 2010 году решения Конституционного суда. В этой связи мы призываем власти страны изучить письмо г-на Инцко, направленное в Объединенную коллегия Парламентской ассамблеи Боснии и Герцеговины, в котором он предлагает провести единовременные местные выборы.

Надеемся, что избранные власти проведут необходимые реформы в целях скорейшего улучшения социально-экономической ситуации в стране, в частности решения проблемы безработицы среди молодежи, которая достигла опасного уровня — около 60 процентов. В этой связи мы с сожалением констатируем, что, несмотря на февральские демонстрации протеста, которые должны были стать тревожным сигналом, в стране сохраняется политическая напряженность и политический тупик.

В этой связи мы по-прежнему испытываем обеспокоенность в связи с невозможностью прогресса в деле достижения остающихся целей в рамках программы «5+2», что является предварительным условием закрытия Управления Высокого представителя. Тупик в политической ситуации препятствует достижению властями Боснии и Герцеговины цели интеграции в евро-атлантическое пространство. Мы надеемся, что преимущества такой интеграции станут движущей силой выхода из создавшегося тупика. В этой связи мы признаем важный вклад, внесенный в последние годы в укрепление безопасности и стабильности Боснии и Герцеговины операцией «Алфeya», осуществляемой под руководством миротворческих Сил Европейского союза.

Как заявляла Руанда в ходе предыдущих прений, мы сожалеем о том, что столько усилий направляется на раскольническую риторику, подрывающую суверенитет и территориальную целостность Боснии и Герцеговины. Мы призываем правящую партию Республики Сербской вступить в конструктивный диалог и направить усилия на национальное строительство, а также воздерживаться от публичных заявлений, призывающих к отделению и расчленению Боснии и Герцеговины. Как напомнил г-н Валентин Инцко, самоопределение в данном случае было бы вопиющим нарушением Конституции и Дейтонских мирных соглашений. Мы призываем политических лидеров этой страны действовать ответственно и всегда стремиться к содействию усилиям по достижению примирения и национального единства.

Руанда отмечает, что за рассматриваемый период не было проведено голосования по какому-либо из представленных предложений, направленных на исправление дискриминационных положений в соответствии с решением Европейского суда по правам человека по делу *Сейдича-Финци*. Мы надеемся, что нынешняя Парламентская ассамблея рассмотрит эти важные предложения, что поможет обеспечить равные права для всех, включая меньшинства.

В заключение хотел бы напомнить, что Босния и Герцеговина готовится отметить двадцатилетие геноцида в Сребренице. В этой связи Руанда приветствует принятие парламентом Федерации Боснии и Герцеговины поправок к Уголовному кодексу, в соответствии с которыми отрицание геноцида считается уголовным преступлением. Поскольку мы считаем, что борьба с отрицанием геноцида имеет весьма важное значение для процесса примирения и залечивания ран, мы надеемся, что вскоре в стране будет достигнут консенсус по этому вопросу. Позвольте мне выразить надежду на то, что в 2015 году все общины Боснии и Герцеговины смогут перевернуть эту мрачную страницу своей истории.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я хотел бы сделать заявление в качестве представителя Австралии.

Мне хотелось бы поблагодарить Высокого представителя по Боснии и Герцеговине г-на Валентина Инцко за его доклад (S/2014/777, приложение) и за

его последовательные усилия по обеспечению прочного мира и стабильности в Боснии и Герцеговине. В своем брифинге г-н Инцко подчеркнул проблемы, с которыми продолжает сталкиваться Босния и Герцеговина, включая постоянный политический паралич. Нас по-прежнему тревожит отсутствие прогресса по широкому кругу экономических и управленческих реформ, которые имеют важное значение для расширения равенства, инклюзивности и возможностей для всех боснийцев. Босния и Герцеговина не добилась ощутимого прогресса в достижении своей собственной цели по евро-атлантической интеграции. Это еще больше разочаровывает, учитывая неплохой прогресс, достигнутый некоторыми из ее ближайших соседей.

Австралия подтверждает свою твердую поддержку территориальной целостности и суверенитета Боснии и Герцеговины. Мы по-прежнему глубоко обеспокоены продолжающимися попытками некоторых лидеров Республики Сербской использовать подстрекательскую и раскольническую риторику, в том числе в ходе недавних выборов. Особую тревогу вызывают примеры публичного восхваления президентом Сербской Республики привлеченных к уголовной ответственности Радована Караджича и Ратко Младича, а также предложение о том, чтобы назвать улицы и административные здания в их честь.

Мы признаем проблемы, которые сохраняются в Боснии и Герцеговине после произошедших в мае месяце беспрецедентных наводнений, которые нанесли ущерб большей части страны, а также некоторым частям Хорватии и Сербии. Австралия с удовлетворением восприняла межэтническую и региональную солидарность, проявленную местными общинами, которые откликнулись на наводнения. Мы призываем к скорейшему принятию всеобъемлющих стратегий восстановления для содействия усилиям по реконструкции.

Мы приветствуем мирное и организованное проведение 12 октября всеобщих выборов. Теперь очень важно, чтобы все политические деятели конструктивно работали для обеспечения быстрого формирования правительства на всех уровнях для содействия экономическому росту и укрепления чувства доверия к функционирующим институтам Боснии и Герцеговины.

Австралия приветствует тот факт, что в целом ситуация в плане безопасности в Боснии и Герцеговине остается спокойной и стабильной. Мы высоко ценим деятельность, осуществляемую под руководством миротворческих Сил Европейского союза (СЕС) в рамках операции «Алфея» в поддержку мира и безопасности в Боснии и Герцеговине. За последние шесть месяцев Миссия также оказывала помощь в деятельности по восстановлению разрушений, причиненных наводнениями, а также в создании безопасной и спокойной обстановки в ходе проведения выборов. Австралия приветствует принятую сегодня днем резолюцию 2183 (2014), которая продлевает мандат операции СЕС «Алфея» еще на 12 месяцев, и отмечает, что этот мандат и присутствие операции СЕС «Алфея» пользуются широкой поддержкой Боснии и Герцеговины, поскольку это весьма важный момент.

Важное значение по-прежнему имеет уничтожение избыточных боеприпасов в Боснии и Герцеговине. Перемещение мин во время майских наводнений и оползней еще более усугубило эту проблему. Австралия приветствует работу, проделанную в этой связи властями Боснии и Герцеговины в сотрудничестве с операцией СЕС «Алфея» и Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе.

В заключение хотел бы отметить, что многие из вопросов, поднятых в ходе сегодняшних дискуссий, также поднимались на предыдущих прениях в Совете Безопасности по этому вопросу. Политический тупик сохраняется, и некоторые лидеры продолжают угрожать утратой прогресса, достигнутого начиная с середины 1990-х годов. Лидеры Боснии и Герцеговины должны забыть о прошлых разногласиях и сосредоточиться на неотложных государственных и экономических реформах, для того чтобы направить страну по пути мирного будущего и процветания.

Теперь я возвращаюсь к своим обязанностям Председателя Совета.

Я предоставляю слово представителю Боснии и Герцеговины.

Г-жа Чолакович (Босния и Герцеговина) (*говорит по-английски*): Прежде всего, позвольте мне начать с одного замечания. Сегодняшняя резолюция 2183 (2014), продляющая мандат миротворческих Сил Европейского союза, к сожалению, не

была принята единогласно. В этой связи я хотела бы отметить для всех членов Совета Безопасности, что заявление, с которым я выступлю сегодня, одобрено всеми тремя членами Президиума нашей страны. То есть, это заявление отражает позицию всех трех входящих в состав Боснии и Герцеговины народов и высшего института, отвечающего за внешнюю политику, которым в нашем случае является Президиум Боснии и Герцеговины.

Я хотела бы поблагодарить Высокого Представителя г-на Валентина Инцко за его брифинг. Мы приняли к сведению сорок шестой доклад (S/2014/777, приложение) Совету Безопасности, который охватывает период с 21 апреля по 21 октября. Я хотела бы подчеркнуть некоторые ключевые события, произошедшие за отчетный период.

Во-первых, 12 октября в Боснии и Герцеговине успешно прошли всеобщие выборы. В нашей стране сложная конституционная структура, что отражается на нашей избирательной системе. Правовые рамки проведения выборов регулируются нашей Конституцией и Законом о выборах. В выборах приняло участие около 55 процентов населения. Проведение выборов контролировалось рядом международных и местных наблюдателей. Контролем занимались более 500 международных наблюдателей из 38 стран, а также наблюдатели от Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе. Кроме того, в ходе этих выборов большую активность проявило гражданское общество, сформировавшее коалицию за свободные и справедливые выборы — *Pod Lupom*, что означает «под увеличительным стеклом», в которой объединились вместе семь неправительственных организаций из всех уголков страны. Коалиция набрала и подготовила более 3000 наблюдателей и обозревателей. Все наблюдатели сошлись в том, что выборы были проведены организованно, в демократичной и справедливой обстановке и в соответствии с Законом о выборах. Граждане Боснии и Герцеговины осуществили свое демократическое право. Они сделали свой выбор, и их выбор необходимо уважать. Сейчас политические партии занимаются формированием нового правительства.

Во-вторых, в мае наша страна пережила беспрецедентное стихийное бедствие, о чем говорили многие выступавшие сегодня ораторы. Сильными ливнями, оползнями и разрушительными наводнениями была охвачена четвертая часть территории Боснии и Герцеговины. По всей стране пострадало

около миллиона наших граждан, а тысячи из них были вынуждены покинуть свои дома. В некоторых частях страны наводнениями и оползнями были смыты и уничтожены целые деревни. По оценкам, общий ущерб составил 2 млрд. евро или 15 процентов нашего валового внутреннего продукта. Водные потоки также сдвинули с места мины, в результате затопленные зоны оказались опасными для возвращающихся перемещенных лиц.

Я хотел бы воспользоваться случаем, чтобы поблагодарить действующие в Боснии и Герцеговине учреждения Организации Объединенных Наций во главе с Программой развития Организации Объединенных Наций за быстро принятые ими меры реагирования на эти грозные наводнения и оказанную ими решительную поддержку в те жуткие дни, а также за проведенные ими оценки урона и восстановительные мероприятия. Новый применяемый Организацией Объединенных Наций подход в духе подхода «единство действий», в нашем случае оказался весьма эффективен. Я также хочу выразить нашу признательность возглавляемым Европейским союзом миротворческим силам, которые в координации с вооруженными силами Боснии и Герцеговины помогли эвакуировать людей из затопленных районов. Они также помогли уберечь несколько деревень и жилых домов и поставляли продовольствие, питьевую воду, медикаменты и другие средства пострадавшим людям и семьям. Мы также благодарны Европейскому союзу (ЕС), Организации Объединенных Наций, Всемирному банку и другим международным субъектам, а также дружественным странам, которые пришли нам на помощь и в ходе международной конференции доноров, организованной 16 июля в Брюсселе, взяли обязательство оказать Боснии и Герцеговине существенную финансовую помощь.

Полное восстановление после этого стихийного бедствия займет некоторое время. Власти Боснии и Герцеговины совместно с международными партнерами будут и впредь прилагать усилия к восстановлению с тем, чтобы облегчить тяжкую участь пострадавшего населения. Уже неоднократно говорилось о том, что во время этого стихийного бедствия наша страна, Босния и Герцеговина, и регион показали себя миру с лучшей стороны. Люди проявляли солидарность, гуманизм, гостеприимство и заботу о ближнем.

В-третьих, мне хотелось бы привлечь внимание членов Совета к важному вопросу, касающемуся

статуса беженцев из Боснии и Герцеговины. В приложении VII к Дейтонскому мирному соглашению всем беженцам гарантировано право на возвращение в свои родные места, где они жили до войны. Хотя процесс возвращения беженцев и внутренне перемещенных лиц и их интеграции в местные общины остается одним из высших приоритетов нашей страны, еще не везде на ее территории созданы условия, необходимые для их устойчивого возвращения. Поэтому предложение Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев относительно возможного лишения этих людей статуса беженцев на данном этапе наверняка отрицательно сказалось бы как на наших беженцах, так и на нашей стране. Поэтому на данном этапе мы против лишения их такого статуса.

В-четвертых, Босния и Герцеговина превращается из страны, переживающей послевоенный переходный период, в страну, способствующую международным усилиям в деле миростроительства и укрепления безопасности. Ввиду изменения характера конфликтов повсюду в мире, международное сообщество тоже должно соответствующим образом менять методы своего реагирования на них. Согласно такой своей позиции, а также с учетом участия в текущих конфликтах иностранных боевиков Босния и Герцеговина 6 июня приняла закон, которым в уголовный кодекс Боснии и Герцеговины вносится поправка, запрещающая, под страхом наказания, нашим гражданам принимать какое бы то ни было участие в деятельности иностранных полувоенных или полуполицейских формирований будь то посредством вступления в их ряды, мобилизации в них или организации, поощрения и финансирования террористической деятельности. Более того, в сентябре наша страна на основании этого закона начала судебное преследование 16 лиц. Все соответствующие учреждения Боснии и Герцеговины будут и впредь принимать активное участие и сотрудничать с нашими международными партнерами в борьбе с терроризмом и в деле противодействия насильственному экстремизму. Мы убеждены, что такой терроризм можно победить только на основе решительного подхода и активного взаимодействия и сотрудничества всех государств.

Босния и Герцеговина на протяжении вот уже почти 15 лет постоянно вносит свой вклад в проводимые под эгидой Организации Объединенных

Наций операции по поддержанию мира в Гаити, Либерии, Тиморе-Лешти, на Кипре, в Южном Судане, Судане и Конго. В настоящее время полицейские Боснии и Герцеговины, 21 процент которых составляют женщины, развернуты в миротворческих миссиях Организации Объединенных Наций в Либерии, Южном Судане и на Кипре. Действия этих полицейских получают высокую оценку, и к ним относятся с уважением. Мы твердо убеждены, что участие женщин в процессах как предотвращения конфликтов, так и посредничества абсолютно необходимо для поддержания и укрепления мира и стабильности. Мы также проводим политику, согласно которой женщины должны составлять, по меньшей мере, одну треть кандидатов, выдвигаемых для участия в миротворческих миссиях.

В заключение хотелось бы подчеркнуть, что процессы евроатлантической интеграции по-прежнему входят в число высших приоритетов нашей внешней политики. Босния и Герцеговина является потенциальным кандидатом на членство в Европейском союзе. Шесть лет назад мы подписали с ЕС Соглашение о стабилизации и ассоциации. Мы ожидаем, что это соглашение вступит в силу в ближайшем будущем, после чего мы получим возможность перейти к следующему этапу процесса интеграции. Перед новым правительством встанут сложные задачи, связанные с соблюдением соответствующих условий, что необходимо для подачи заявления с просьбой о предоставлении нам статуса кандидата и последующего получения такого статуса. Этот новый этап интеграции дал бы толчок обеспечению более прочной политической стабильности и ускорению экономического восстановления страны. Мы приветствуем и поддерживаем переориентированные, поступательные меры Европейского союза в Боснии и Герцеговине, принимаемые с тем, чтобы способствовать процессам реформ и, в особенности, укреплению верховенства права и благого управления, а также ускорению прочих необходимых реформ.

В общем и целом, благое управление, действенная система образования и динамичное и активное гражданское общество являются теми ключевыми элементами, которые необходимы для поощрения культуры диалога и терпимости. Исходя из этого, в июле текущего года Президиум Боснии и Герцеговины дал согласие на осуществление в стране программы Организации Объединенных Наций «Диалог во имя будущего: поощрение сосуществования

и разнообразия в Боснии и Герцеговине». Этот проект, начатый совместно Организацией Объединенных Наций и нашим Президиумом, будет способствовать процессам миростроительства, будучи для граждан, представителей гражданского общества и местных руководителей фундаментом и платформой для совместной работы в интересах поощрения гражданского диалога и укрепления доверия между людьми и культурами.

Наконец, наша страна будет и впредь прилагать усилия в целях проведения позитивных реформ, с тем чтобы обеспечивать стабильность, прогресс и процветание в интересах всех наших граждан.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово главе делегации Европейского союза.

Г-н Майр-Хартинг (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать от имени Европейского союза (ЕС). К данному заявлению присоединяются страны-кандидаты на вступление в Союз — Турция, бывшая югославская Республика Македония, Черногория и Албания.

Сначала я хотел бы, подобно другим ораторам, поприветствовать снова присутствующего в Совете нашего друга Валентина Инцко и заверить его в нашей неизменной поддержке.

Мы с большим интересом следим за событиями в Боснии и Герцеговине. Мы возлагаем большие надежды на новый дух взаимодействия, воцарившийся после недавно проведенных выборов. Я должен откровенно заявить о том, что там еще сохраняется целый ряд серьезных проблем и что прогресс в проведении политических и экономических реформ слишком долго остается слишком незначительным. Для обеспечения того, чтобы сплоченная, стабильная, жизнеспособная, многоэтническая и процветающая Босния и Герцеговина смогла необратимо продвигаться по пути интеграции в Европейский союз, надо делать больше. В этой связи чрезвычайно важно укреплять добрососедские отношения со всеми соседними с Боснией и Герцеговиной государствами и другими странами региона.

Для этого необходима четкая позиция в отношении присоединения к Европейскому союзу. Я хотел бы вновь заявить об этом сегодня, в частности после прозвучавших выступлений. Это является решительным и объединяющим фактором для многих

жителей и политических сил Боснии и Герцеговины, независимо от их этнической или религиозной принадлежности. Посол Чолакович подчеркнула в своем выступлении важность этого аспекта для ее страны.

Такая позиция влечет за собой реформы и придает важный импульс процессу достижения прогресса в областях, вызывающих обеспокоенность, о чем неоднократно говорили члены Совета. Перспектива вступления в Европейский союз также является частью более масштабных инициатив международного сообщества в Боснии и Герцеговине. Поэтому мы призываем членов Совета убедить политическое руководство Боснии и Герцеговины в необходимости преодолеть внутренние разногласия, обеспечить функционирование институтов на всех государственных уровнях и безотлагательно провести реформы, необходимые для продвижения страны вперед по пути европейской интеграции.

12 октября Босния и Герцеговина провела президентские и всеобщие выборы. Мы отмечаем добросовестное проведение этих выборов. Сейчас чрезвычайно важно в кратчайшие сроки учредить в стране на различных уровнях институты и местные органы власти, чтобы они оперативно приступили к работе над решением многочисленных проблем. В первоочередном порядке руководство Боснии и Герцеговины должно сосредоточить внимание на социально-экономической повестке дня. Рассмотрение этих вопросов приобрело повышенную необходимость в связи с опустошительными наводнениями, которые обрушились на Боснию и Герцеговину и другие страны региона в этом году.

Как подтвердили внезапные общественные протесты в начале 2014 года, которые сопровождались насилием, ухудшение социально-экономической ситуации может потенциально подорвать усилия в других областях сотрудничества с Боснией и Герцеговиной. Именно поэтому мы считаем, что претворение в жизнь мер, изложенных в «Договоре по обеспечению роста и занятости» Европейского союза, в тесном сотрудничестве с международными финансовыми учреждениями и партнерами станет важнейшим шагом в этом направлении.

Это подводит меня к следующему вопросу. Постепенное и масштабное улучшение функционирования институтов Боснии и Герцеговины должно стать центром внимания политического руководства страны. Выход из нынешней тупиковой ситуации

является обязательным условием для обеспечения долгосрочной стабильности и процветания Боснии и Герцеговины. Функциональность также является ключевым фактором обеспечения совместимости институционального устройства и требований Европейского союза.

Высокий представитель ЕС и заместитель Председателя Европейской комиссии Федерика Могерини вместе с Комиссаром по европейской политике соседства и переговорам о расширении Йоханнесом Ханом и в тесном сотрудничестве с государствами — членами Европейского союза будут продолжать свою масштабную и активную деятельность в Боснии и Герцеговине. Мы также будем тесно сотрудничать с международными партнерами в этом направлении. Европейский союз будет добиваться подлинной приверженности реформам со стороны вновь избранного политического руководства Боснии и Герцеговины.

С сентября 2011 года Европейский союз укрепляет свое политическое присутствие в Боснии и Герцеговине в целях облегчения процесса европейской интеграции. Присутствие Европейского союза на местах в лице одного Специального представителя Европейского союза, который по совместительству является главой нашей делегации, в полной мере свидетельствует о поддержке Боснии и Герцеговины во всех связанных с ЕС вопросах. ЕС расширил свое присутствие в регионе в 2012 году за счет открытия новых отделений в Мостаре и Брчко и более крупного отделения в Баня-Луке. Глава делегации и Специальный представитель Европейского союза также дает Командующему силами Европейского союза политические рекомендации по военным вопросам, опираясь на местную политическую ситуацию, в частности в отношении сложных операций и отношений с местными органами власти и местными средствами массовой информации.

Европейский союз также продолжает оказывать Боснии и Герцеговине поддержку в сфере безопасности. Несмотря на общественные протесты в феврале 2014 года, в целом обстановка в плане безопасности остается спокойной и стабильной, хотя стабильность еще не закрепились. К настоящему моменту власти Боснии и Герцеговины доказали свою способность справляться с угрозами для общественного порядка, безопасности и спокойствия. Таким образом Европейский союз будет поддерживать проведение миротворческими силами под руководством

Европейского союза (ЕС) операции «Алфя» и делать акцент на наращивание потенциала и профессиональную подготовку. Тем не менее, операция СЕС «Алфя» сохранит за собой роль исполнительной военной структуры по поддержке усилий Боснии и Герцеговины в деле сохранения безопасной и спокойной обстановки в рамках мандата Организации Объединенных Наций. Таким образом она сможет внести свой вклад в сдерживающий потенциал, которым обладают власти Боснии и Герцеговины, если этого потребует ситуация.

В контексте общей стратегии Европейского союза по Боснии и Герцеговине мы с нетерпением ожидаем продолжения дискуссии с международным сообществом в рамках соответствующего форума по реконфигурации международного присутствия. Мы призываем власти Боснии и Герцеговины выполнить еще не реализованные цели и условия, необходимые для закрытия Канцелярии Высокого представителя.

ЕС подтверждает свою неизменную приверженность территориальной целостности Боснии и Герцеговины как суверенной и единой страны. Мы по-прежнему готовы вновь придать необходимый импульс для возобновления процесса реформ в Боснии и Герцеговине и оказать ей помощь, необходимую для сохранения прогресса на пути европейской интеграции Боснии и Герцеговины. В этой связи Европейский союз как непосредственный сосед Боснии и Герцеговины открывает широкие возможности для страны и для всех ее граждан. Такой подход позволит стране продвигаться вперед по пути к интеграции в Европейский союз в рамках повестки дня по реформированию в направлении стабильности и развития.

Председатель (*говорит по-английски*): Я представляю слово представителю Сербии.

Г-н Миланович (Сербия) (*говорит по-английски*): Прежде чем начать свое выступление, я хотел бы подчеркнуть, какая для меня честь выступать с заявлением именно сегодня 11 ноября — в день, который по-прежнему является символом надежды и примирения для всего мира. Отдавая должное тем, кто принес в жертву свою жизнь во имя мира и свободы до и после этого знаменательного дня, я хотел бы подтвердить приверженность моей страны прочному миру и примирению в нашем регионе и за его пределами.

Прежде всего позвольте мне приветствовать Высокого представителя по выполнению Мирного

соглашения по Боснии и Герцеговине г-на Валентина Инцко и поблагодарить его за доклад Совету (S/2014/777, приложение).

Сербия поддерживает территориальную целостность и конституционные механизмы Боснии и Герцеговины, как это предусмотрено Дейтонским мирным соглашением. Она также рассматривает эту страну в качестве своего ключевого партнера в регионе. Поэтому моя страна признает все решения, принятые двумя образованиями и тремя государствообразующими народами Боснии и Герцеговины, и привержена делу поощрения добрососедских отношений сотрудничества на основе как можно более тесных связей с центральным правительством и Федерацией Боснии и Герцеговины. Мы продолжаем углублять и обогащать особые отношения с Республикой Сербской.

Сербия согласна с широко распространенной в Боснии и Герцеговине и за ее пределами оценкой относительно того, что всеобщие выборы, состоявшиеся в октябре, носили справедливый и демократический характер и что их результаты были признаны всеми политическими субъектами. Мы также по-прежнему считаем, что в период после проведения выборов признание большинством политической воли, выраженной на выборах, является шагом в правильном направлении. Политический диалог между Сербией и Боснией и Герцеговиной содержателен и посвящен широкому кругу вопросов. Это наглядно подтверждается тем фактом, что Сараево стал первым пунктом назначения премьер-министра Сербии Александара Вучича после его победы на выборах, а также совместной конференцией доноров, проведенной 16 июля в Брюсселе в целях мобилизации средств для смягчения последствий катастрофических наводнений, от которых весной пострадали Сербия и Босния и Герцеговина.

Визит в Белград в августе этого года министра иностранных дел и заместителя Председателя Совета министров Боснии и Герцеговины г-на Златко Лагумджии, а также его встречи с участием высокопоставленных должностных лиц Сербии рассматриваются в качестве важного этапа в укреплении стабильности региона и расширении экономических отношений между двумя странами. В этой связи обе стороны выразили заинтересованность в обновлении инфраструктуры, которая связывает Сербию и Боснию и Герцеговину, и в активизации работы по проектам энергоснабжения, особенно на реке Дрина.

Обе страны согласны с тем, что необходимо провести общее заседание правительства Республики Сербии и Совета министров Боснии и Герцеговины. В настоящее время ожидается созыв совещания для формирования нового состава Совета. Кроме того, в скором времени состоятся повторные визиты в Боснию и Герцеговину президента Республики Сербия г-на Томислава Николича и первого заместителя председателя правительства и министра иностранных дел Республики Сербия Ивицы Дачича.

И последнее — по порядку, но не значению: в Белграде в сентябре этого года две страны подписали меморандум о взаимопонимании в отношении совместных предприятий на рынках третьих стран, который служит отражением их прекрасных общих отношений.

Кроме того, Сербия и Босния и Герцеговина продолжают в духе доброй воли и уважения взаимных интересов поиск решений для всех нерешенных вопросов, число которых значительно сократилось в настоящее время благодаря прямым контактам и переговорам без посредников. Эти вопросы включают в себя демаркацию границы, вопросы беженцев и пропавших без вести лиц и процесс правопреемства.

Я хотел бы подчеркнуть, что, будучи страной с наибольшим числом беженцев в регионе, Сербия разделяет обеспокоенность Высокого представителя г-на Инцко в отношении рекомендации Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев отменить статус беженцев для беженцев из Боснии и Герцеговины и региона в целом. Мы считаем, что эта рекомендация является преждевременной, негативно сказывается на защите беженцев и наносит ущерб осуществлению региональной программы жилищного строительства и процесса примирения. Сербия призывает к принятию прочных, справедливых и устойчивых решений, которые позволят обеспечить удовлетворение потребностей и уважение прав тех, кто в течение длительного времени находится в положении перемещенных лиц и принадлежит к уязвимым группам населения.

Наконец, я хотел бы подчеркнуть, что Сербия является твердым сторонником европейской интеграции Боснии и Герцеговины. В этой связи мы содействуем процессу интеграции, в частности в рамках ряда учреждений, инициатив и действий, таких как Комиссия по осуществлению плана действий

меморандума о взаимопонимании по вопросам сотрудничества в области европейской интеграции, обмен опытом о выполнении Копенгагенских критериев и готовность к координации усилий по вступлению в Европейский союз, что позволяет властям Боснии и Герцеговины ознакомиться с опытом Сербии в плане подготовки заявки на вступление — по аспектам, касающимся иностранных дел и выполнения нашей страной других технических условий. Мы сотрудничаем с Боснией и Герцеговиной в рамках программ трансграничного сотрудничества под эгидой Механизма Европейского союза по оказанию помощи на этапе, предшествующем присоединению.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Хорватии.

Г-н Дробняк (Хорватия) (*говорит по-английски*): Я хотел бы присоединиться к другим ораторам и приветствовать Высокого представителя г-на Валентина Инцко и выразить ему признательность за его брифинг и доклад (S/2014/777, приложение). Я хотел бы также выразить нашу признательность за личные усилия, которые он предпринимает для выполнения его сложного и важного мандата.

Хорватия присоединяется к заявлению, только что сделанному главой делегации Европейского союза, при этом я хотел бы добавить несколько замечаний в своем национальном качестве.

Я хотел бы начать свое выступление со слов президента Хорватии Иво Йосиповича, первого президента Хорватии, приглашенного выступить на заседании Парламентской ассамблеи Боснии и Герцеговины 14 апреля 2010 года: «Хорватия является не только одним из соседей Боснии и Герцеговины, но также ее искренним другом, партнером и союзником». Эти слова так же актуальны сегодня, как и более четырех лет назад.

Хорватия, которая разделяет 1000 километров сухопутной границы со своим соседом, считает, что территориальная целостность, стабильность, функциональность и процветание Боснии и Герцеговины имеют первостепенное значение для этой страны и отвечают также национальным интересам Хорватии. Это также принципиальный вопрос обеспечения мира и процветания в регионе и в Европе.

Мы полностью поддерживаем европейскую и евроатлантическую ориентацию Боснии и Герцеговины и предлагаем наше партнерство в достижении

этой цели. Кому, как не ее соседям лучше всего известно важное значение интеграции Боснии и Герцеговины в Европейский союз, в особенности ее соседу, который не так давно прошел через этот длительный и трудоемкий процесс вступления в ЕС?

Хорватия твердо убеждена в том, что у Боснии и Герцеговины есть будущее в условиях евроатлантической интеграции в качестве современного европейского государства с развитой демократией и устойчивой конкурентоспособной экономикой. Мы приложим все усилия для оказания помощи и содействия Боснии и Герцеговине на протяжении всего этого процесса.

Босния и Герцеговина является государством с особой политической системой, основой которой служит Дейтонское мирное соглашение. Ее система основана главным образом на принципе этнической представленности, который, в свою очередь, опирается на подлинное равенство трех государствообразующих народов. Такое равенство является предпосылкой стабильности и дееспособности Боснии и Герцеговины и имеет ключевое значение для успешного достижения этнического баланса среди граждан страны.

Хорватия учитывает законные потребности и права хорватов в Боснии и Герцеговине, которые представляют собой самый малочисленный, но при этом не менее также важный государствообразующий народ этой страны. Мы, безусловно, должны продолжить оказывать им поддержку.

Протесты, которые прошли в начале этого года в Боснии и Герцеговине, стали наглядным проявлением разочарования граждан в связи с развалом этой системы и ухудшением социально-экономического положения в стране. Эти события явились прямым следствием отсутствия столь необходимых реформ, которые могли бы гарантировать стабильность и процветание. Если реформы не будут проведены, страна может столкнуться с дальнейшей социально-экономической напряженностью и этнической дестабилизацией. Поэтому мы разделяем выраженные Высоким представителем обеспокоенность и осуждение в связи с вызывающей разногласия и разделение риторикой Республики Сербской. Призывы к проведению референдума по вопросу отделения и прочие заявления, оспаривающие суверенитет и территориальную целостность страны, совершенно неприемлемы.

Как подчеркивается в докладе, двумя наиболее значительными событиями в ходе отчетного периода стали наводнения, которые нанесли серьезный удар по Боснии и Герцеговине в мае, и всеобщие выборы в октябре.

С нашей точки зрения, всеобщие выборы, состоявшиеся 12 октября, были справедливыми и инклюзивными. Сейчас крайне важно безотлагательно сформировать все уровни правительства и оперативно заняться решением проблем, в частности экономических и социальных вопросов.

В мае Босния и Герцеговина пострадала от катастрофических наводнений. Мы выражаем признательность за незамедлительно проявленную солидарность в отношении населения затопленных районов и за значительные денежные взносы стран в регионе, в Европе и за ее пределами. Хорватия была в числе первых откликнувшихся стран и оказала помощь товарами, персоналом и денежными средствами. Работа по смягчению пагубных последствий наводнений еще не завершена, и Босния и Герцеговина нуждается в дальнейшей поддержке международного сообщества.

Мы считаем, что для достижения нашей общей цели — создания стабильной, дееспособной и процветающей Боснии и Герцеговины — необходима реалистичная стратегия, учитывающая особые проблемы и условия страны. Четкая перспектива членства в Европейском союзе (ЕС), несомненно, является лучшей основой стабильности и безопасности, благодаря которой Босния и Герцеговина сможет добиться устойчивого прогресса. Процесс присоединения к ЕС является лучшим сценарием для проведения реформ государственного строительства, укрепления административного потенциала и благого управления.

Мы все должны продолжить уделять особое внимание Боснии и Герцеговине и расширять наше содействие и консультационную помощь после того, как будет сформировано новое правительство. Однако отсутствие коллективной политической воли политических лидеров для проведения реформ, необходимых для достижения прогресса на пути к вступлению в ЕС, привело к тупиковой ситуации в процессе европейской интеграции. Нам необходимо найти пути выхода из тупика в процессе европейской интеграции Боснии и Герцеговины, с тем чтобы Соглашение о стабилизации и

ассоциации могло вступить в силу и дать возможность этой стране получить статус кандидата в члены ЕС.

В этой связи Хорватия выдвинула предложение об индивидуальном подходе к процессу интеграции Боснии и Герцеговины в ЕС. Это означает не сведение к минимуму критериев вступления, а скорее оказание содействия этой стране в выполнении всех из них на основе практического и осуществимого процесса интеграции в ЕС. В этой связи предварительные условия для начала процесса переговоров о вступлении в ЕС становятся составной частью процесса интеграции, который несет в себе потенциал преобразований, постепенно способствующий росту стабильности и дееспособности государства.

В этой связи наша позиция соответствует инициативе, недавно выдвинутой министрами иностранных дел Германии и Соединенного Королевства. Мы полностью поддерживаем их подход к приданию импульса, необходимого для возобновления процесса реформ в Боснии и Герцеговине. Мы считаем, что особенно важно, чтобы руководители Боснии и Герцеговины взяли на себя долгосрочные, имеющие необратимую силу письменные обязательства, касающиеся проведения необходимых реформ для подготовки Боснии и Герцеговины к процессу вступления в ЕС. Эти обязательства необходимо включить в программу нового правительства, и они должны быть утверждены парламентом Боснии и Герцеговины.

Хорватия также считает, что активизация процесса интеграции в НАТО имеет большое значение для обеспечения стабильности и безопасности в Боснии и Герцеговине. Мы надеемся, что новое правительство приложит дополнительные усилия в целях выполнения необходимых условий для начала осуществления Плана действий по вступлению в члены НАТО.

Хорватия по-прежнему поддерживает исполнительный мандат возглавляемых Европейским союзом миротворческих Сил в составе операции «Алфeya». Операция «Алфeya» является важнейшим механизмом предотвращения потенциальной нестабильности в ситуации, которая, как мы уже знаем, может легко и быстро перерасти в насилие. Кроме того, это важный инструмент укрепления потенциала и подготовки в области безопасности.

Мы сожалеем о том, что до сих пор не заключен дополнительный протокол к Соглашению о стабилизации и ассоциации с Боснией и Герцеговиной, который предусматривается законом ввиду присоединения Хорватии к ЕС. Особое сожаление вызывает тот факт, что Босния и Герцеговина не признает принцип ведения переговоров, основанный на традиционной торговле. В этой связи мы настоятельно призываем вновь избранных политических руководителей Боснии и Герцеговины прийти к реализуемому и прочному соглашению по этому вопросу.

Наконец, позвольте мне сказать, что Босния и Герцеговина нуждается в нашем внимании, которого она, несомненно, заслуживает. Нам стоит напомнить себе о том, какое важное значение эта страна имеет для Европы. В заключение я хотел бы вновь заявить о том, что Хорватия готова и впредь тесно сотрудничать с нашим соседом по всем вопросам и оказывать Боснии и Герцеговине активную и постоянную политическую, техническую и любую другую поддержку, необходимую для процесса построения лучшего будущего.

Председатель (*говорит по-английски*): Список ораторов исчерпан. На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 17 ч. 10 м.